

Nguyên tác: Thi Nại Am

4

TOÀN
TẬP
TRUYỆN
TRẦN
HỒI
TIẾNG
CỦA
TRUNG
QUỐC

THẤT
TINH
TỰ
NGHĨA

Thủy Hử

Biên soạn: Trần Duy Đồng
Vẽ tranh: Lương Tiểu Long





TOÀN
TẬP
TRUYỆN
TRANH
NỔI
TIẾNG
CỦA
TRUNG
QUỐC

Thủy Hử

**THẤT
TINH
TỰ
NGHĨA**

Nguyên tác
Thi Nại Am

Biên soạn
Trần Duy Đông

Vẽ tranh
Lương Tiểu Long

NXB MỸ THUẬT



THÁI ÚY, XIN
HÃY THA
MANG!



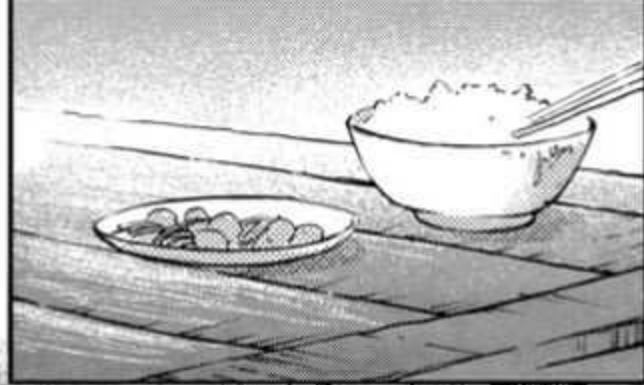
CÚT
NGAY!



VỒN
CHỈ MONG CÓ THỂ
DƯA VÀO TÀI CÁN BẢN
THÂN, KIỂM LẤY MỘT
CHỨC QUAN LÀM TỔ TIÊN
NỖ MÀY NỖ MẶT...



CÁI TÊN CAO
CẦU ĐÁNG GHÉT
NÀY, CHẴNG QUA
CŨNG CHỈ LÀ MỘT
TÊN THAM QUAN,
LẠI CÒN BÀY ĐẶT
CHÍNH NGHĨA, RÕ
RÀNG LÀ CỐ TÌNH
LÀM KHÓ TA MÀ!





THẬT LÀ
KHÓ XỬ!
CŨNG ĐÀNH
PHẢI BÁN ĐI
THÔI!



SỐ TIỀN
ẤY...

ĐỂ TA
BÁN BẢO
ĐẠO RỒI
TRÁI!



HAIZZ,
BÂY GIỜ CHỈ
CÒN THANH BẢO
ĐẠO CỦA TỔ TIÊN ĐỂ
LẠI CÓ THỂ BÁN
ĐƯỢC THÔI!



ĐÚNG
LÀ CHỖ CÁN ÁO
RÁCH... MUỐN BÁN
ĐAO CŨNG KHÔNG
BÁN ĐƯỢC!

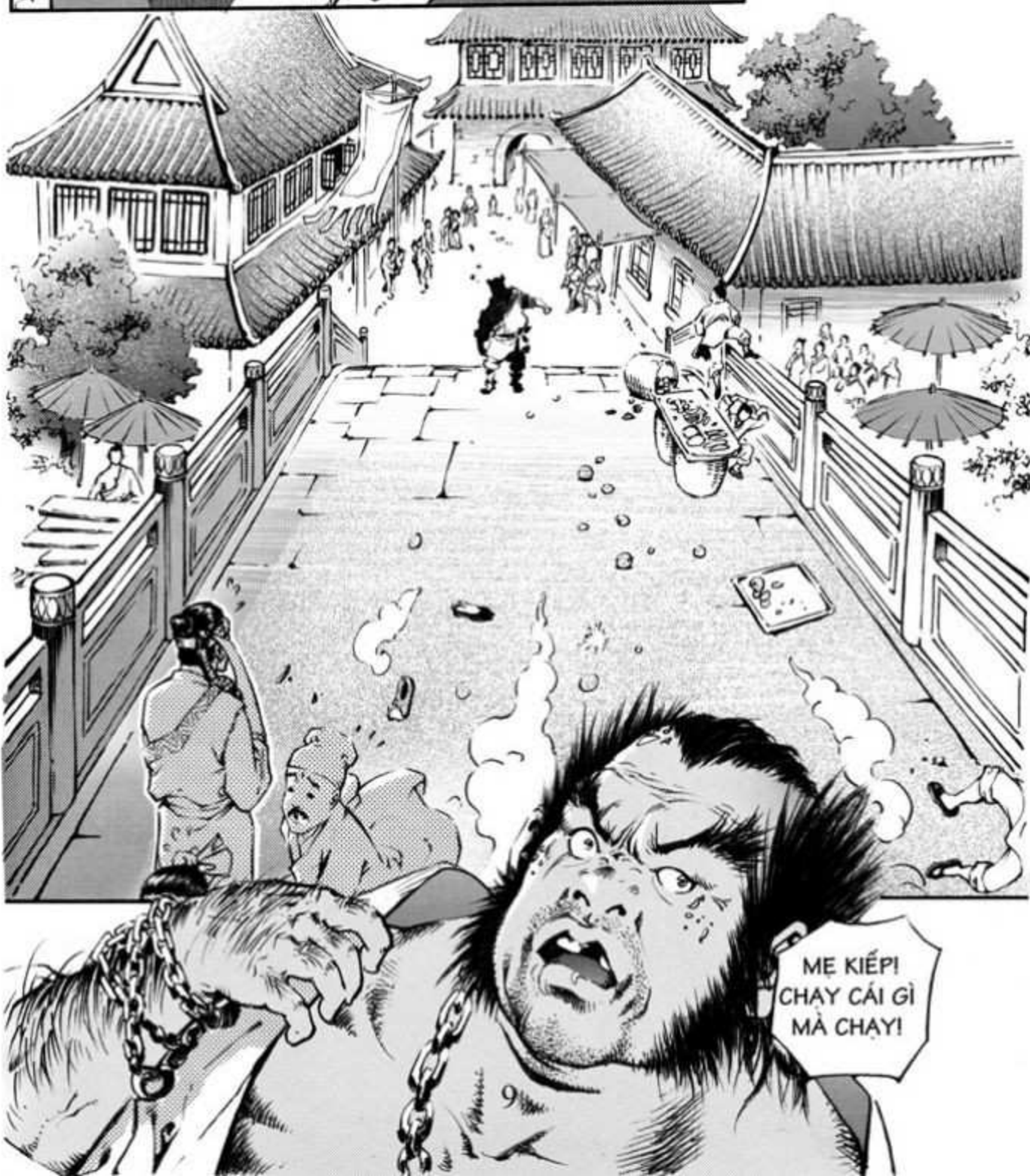


BÁN... ĐAO...



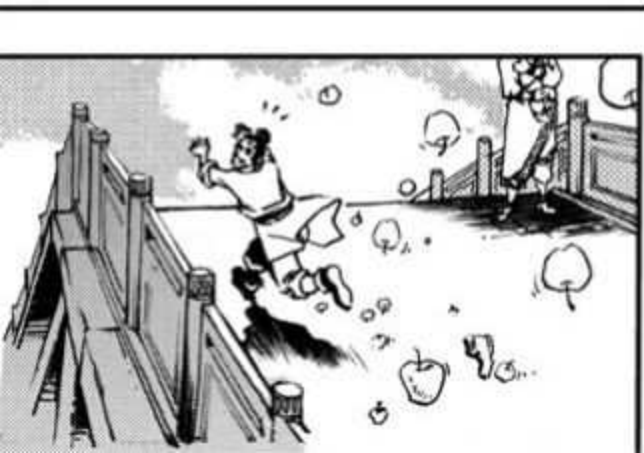
HỒ... HỒ ĐẾN
RỒI!!

MAU
CHẠY ĐI!!





ĐÂY LÀ TÊN LƯU
MANH TRONG
THÀNH, BIẾT
DANH LÀ "HỔ TRỤ
LÒNG", THƯỜNG
NGÀY LUÔN GIẾU
VỖ GIƯỜNG OAI
TRONG THÀNH. DO
CÓ NGƯỜI THÂN
LÀM QUAN NÊN
KHÔNG AI DÁM RA
MẶT TRỪNG TRỊ
Hắn.





Ờ?

CÁI ĐẠO
GHỀ CỦA NHÀ
NGƯỜI BÁN ĐẠO
NHIỀU?



CÓ CÁI CON
ĐẠO GHỀ MÀ
BÁN NGẮN ẤY
TIỀN À?

ĐÂY LÀ THANH
BẢO ĐẠO MÀ TỔ
TIÊN ĐỂ LẠI, BÁN
3 NGHÌN LƯỢNG.

CON ĐẠO
GHỀ NÀY
CÓ GÌ TỐT
CHỨ?



BẢO ĐẠO NÀY,
THỨ NHẤT CÓ
THỂ CHẶT ĐƯỢC
SẮT THÉP,

THỨ HAI
CÓ THỂ
CHẼ ĐƯỢC
CẢ RÊU
TÓC,

THỨ BA
GIẾT
NGƯỜI MÀ
KHÔNG
THẤY MÁU.

NGẬM MIỆNG VÀO!
ĐỪNG CÓ MÀ KHOA
MỒI MÙA MÉP.
CÓ GIỜ THÌ LÀM THỨ
CHO TA XEM NÀO!

NGƯỜI DÁM
CHẶT SẮT THÉP
SAO?

HỮ, TA
KHÔNG TIN!

NẾU NGƯỜI
LÀM ĐƯỢC
THẬT, TA SẼ
MUA NÓ VỚI GIÁ
3 NGHÌN LƯỢNG.

ÔNG ĐÂY
NÓI LÀ
GIỮ LỜI!!





TÊN LƯU
MANH NÀY...!

NGƯỜI NÓI
CÁI THỨ HAI
LÀ GÌ?

KHÔNG NÊN LẮNG
NHẮNG VỚI HẮN
LÀM GÌ!

CHẺ ĐƯỢC
CẢ RÂU
TÓC.





NẾU NHƯ NGƯỜI
KHÔNG MUA ĐAO
THÌ ĐỪNG Ở ĐÂY
LÀM CÀN NỮA!

HỦ!

ÔNG ĐÂY MUỐN
MUA THÌ SẼ
MUA, TÊN KHỐN
NHƯ NGƯỜI MÀ
DÁM NÓI VẬY
VỚI TA À?

ĐỪNG CÓ
CHỌC GIẬN
TAI

HẢ? CÒN
DÁM TRÊU
NGƯỜI TA À?

CÓ GIỎI THÌ LẤY
TA RA MÀ THỬ
ĐAO?

ĐỪNG CÓ
TRÊU NGƯỜI
ÔNG NỘI MI!

KHÔNG CÓ
GAN CHÚ GÌ?
LÀM ĐI! CÓ
DÁM ĐỒNG
ĐẾN ÔNG NỘI
NGƯỜI KHÔNG
HẢ?

TA VỚI NGƯỜI
KHÔNG THÙ
KHÔNG OÁN,
ĐỪNG ĐỂ TRỞ
THÀNH MA DƯỚI
NGỌN ĐÀO NÀY!

TRÁNH
RA!

HÔM NAY TA
NHẤT ĐỊNH PHẢI
MUA CÁI ĐÀO NÀY!

BỎ TAY
RA!

NGƯỜI
NGHE THẤY
CHƯA HẢ?

HỦ!

BỎ ĐÀO LẠI
CHO TÀI

KHÔNG ĐƯA
TIỀN SAO TA
BÁN CHO NGƯỜI
ĐƯỢC?

HÔM NAY TA
NHẤT ĐỊNH PHẢI
CÓ THANH ĐÀO
NÀY!





HỦI DÁM
TRÊU
NGƯỜI ÔNG
NỘI MI À?

TÊN KHỐN
ĐÁNG
CHẾT!

XOẼ!



TRÁNH XA
TA RAI!



CÒN CỐ TÌNH ÉP TA
LÀ NHÀ NGƯỜI TỰ
TÌM LẤY CÁI CHẾT
ĐẤY!



PHÌ... DÁM DỌA
ÔNG NỘI NGƯỜI À?
CÓ GIỎI THÌ ĐẢM TA
THỬ XEMI!



Giữ...

TA ĐÃ HẾT LỜI
KHUYÊN CAN MÀ
NGƯỜI KHÔNG
NGHE...



PHẬP

NGƯỜI...
NGƯỜI DẮM...

ĐỪNG
TRÁCH
TA NHÂN
TÂM!

PHN...



Á, GIẾT
NGƯỜI!!



ĐỪNG CÓ ĐI!!





KHÔNG LÀM
LIÊN LUY ĐẾN
MỌI NGƯỜI
ĐẦU! TA SẼ
TỰ ĐI ĐẦU
THÚ, CÁC
NGƯỜI PHẢI
LÀM CHỨNG
CHO TA!

LÀ TÊN KHỐN ĐÓ TỰ TÌM
CÁI CHẾT! MỘT HẢO HÂN
TRỌNG NGHĨA NHƯ
VẬY CHÚNG TA NÊN GIÚP
NGƯỜI TA MỜI PHẢI!

ĐỪNG,
ĐỪNG VẬY!



Tiểu nhân vì không có tiền lộ phí nên đành phải bán đao ở trên đường.



ĐÚNG THẾ!

NGƯỜI NHÌ
VỖ LÍ ĐẾN
CƯỚP ĐAO,
CÒN ĐÁNH
TIỂU NHÂN,
NÊN MỚI
NHỜ TAY
GIẾT HẮN!

NẾU HẮN
ĐÃ ĐÁU
THỦ, THÌ
MIỄN
KHÔNG BỊ
ĐÁNH!

ĐÚNG VẬY
À!

GIẢI VÀO
NHÀ LAO
CHỜ PHÁN
QUYẾT!





DƯƠNG CHÍ BỊ
GIAM VÀO NHÀ
LAO CHỜ NGÀY
XÉT XỬ.



MỘT SỐ NGƯỜI
KÍNH PHỤC
DƯƠNG CHÍ ĐÃ
BỎ TIỀN GIÚP
ANH TA.

DO ĐÓ, DƯƠNG CHÍ BỊ
XỬ ĐI SUNG QUÂN Ở
ĐẠI DANH PHỦ CỦA
BẮC KINH.

TA BIẾT HẮN
CŨNG LÀ MỘT
HẢO HÁN CÓ
TIẾNG.

DƯƠNG
CHÍ TRỪ HẠI CHO DÂN,
MONG HAI VỊ CÔNG SAI CHIẾU
CỔ TRÊN ĐƯỜNG ĐI ĐÂY!

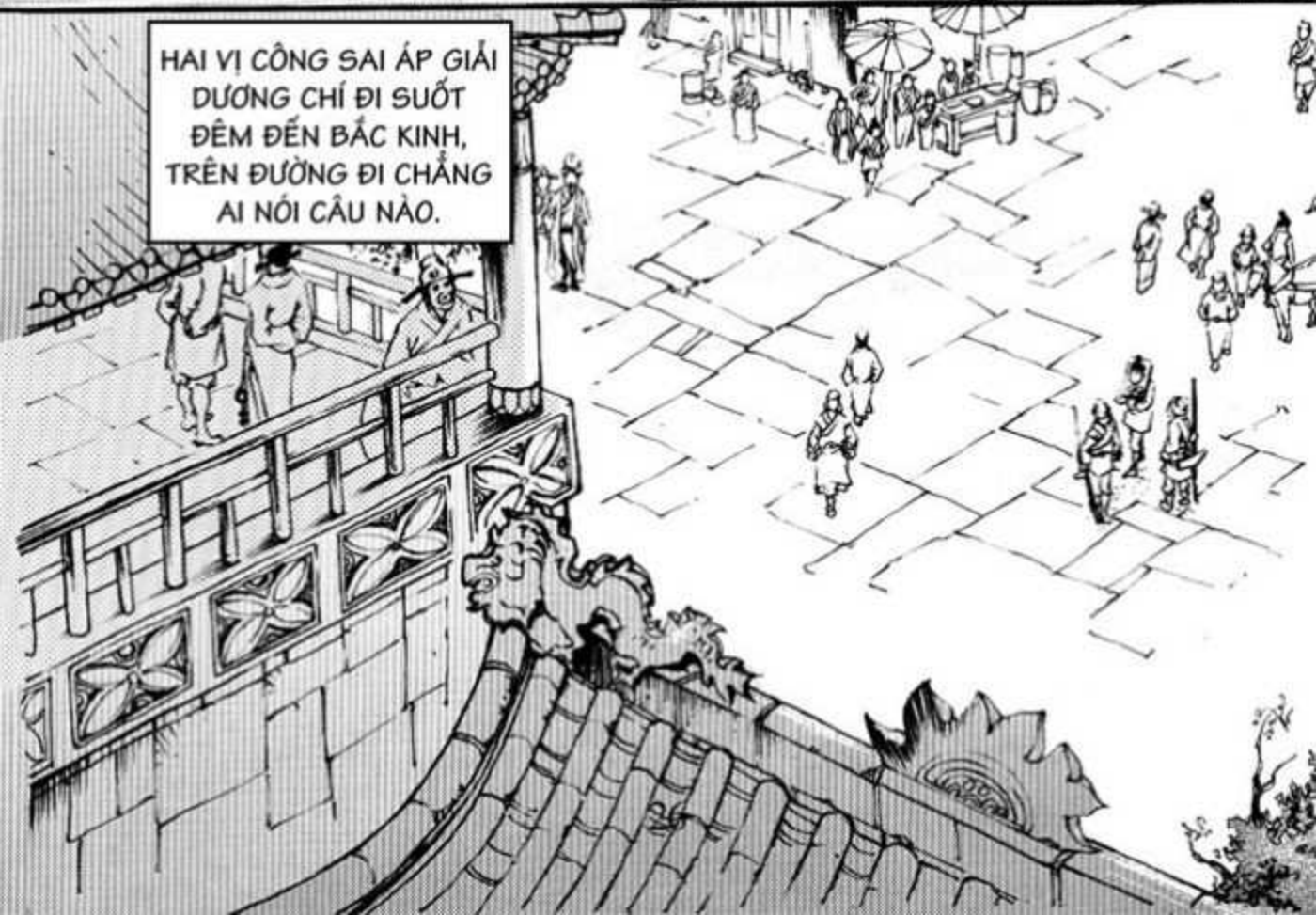
NGƯỜI
NHÀ NGƯU
NHỊ CŨNG
KHÔNG ĐẾN
KIẾN.

CÓ THỂ
XỬ HẮN
NHẸ MỘT
CHÚT!

HAI TA
CŨNG KHÂM
PHỤC NGÀI ẤY
LÀ MỘT HẢO
HÁN!



HAI VỊ CÔNG SAI ÁP GIẢI
DƯƠNG CHỈ ĐI SUỐT
ĐÊM ĐẾN BẮC KINH,
TRÊN ĐƯỜNG ĐI CHẴNG
AI NÓI CÂU NÀO.





LƯU THỦ LƯƠNG
TRUNG THƯ
CỦA ĐẠI DANH
PHỦ BẮC KINH
LÀ CON RỂ CỦA
THÁI SƯ THÁI
KINH Ở ĐÔNG
KINH.



DƯƠNG
CHÍ?



QUẢ NHIÊN
LÀ NGÀI!



TẠI SAO NGÀI
LẠI LƯU LẠC
ĐẾN NƠI ĐÂY?

MỞ XIẾNG
XÍCH RA!

HA HA HA

HAIZZ,
CHUYỆN DÀI
DÒNG LẮM...
MỘT LỜI KHÓ
NÓI HẾT...

DƯƠNG CHÍ
BÈN KẾ LẠI
CẢNH NGỘ
CỦA MÌNH.

ĐỀU LÀ NGƯỜI
QUEN CẢ, NGÀI
CỨ Ở LẠI PHỦ
CỦA TÔI ĐI!

ĐA TẠ SỰ
HẬU ÁI CỦA
ĐẠI NHÂN!

MỜI ĐỪNG
DẬY!





KỂ TỪ ĐÓ,
DƯƠNG
CHÍ Ở LẠI
ĐẠI DANH
PHỦ.

MỘT HÔM, LƯƠNG
TRUNG THỨ CHO
GỌI DƯƠNG CHÍ
ĐẾN HẬU ĐƯỜNG...

TÀ
MUỐN
TIỀN CỬ
NGÀI LÀM
MỘT CHÚC
QUAN NHỎ
TRONG
QUÂN...



NHƯNG
LẠI SỢ MỌI
NGƯỜI KHÔNG
PHỤC, NGÀI HÃY TỈ
VỖ VỚI BỌN HỌ ĐỂ
CHỨNG MINH THỰC
LỰC CÓ ĐƯỢC
KHÔNG?

Tiểu nhân
xuất thân
là con nhà
vô, được
đại nhân
cất nhắc
như vậy thì
còn
gì bằng!

TỐT
LẮM!



NGƯỜI ĐẦU,
MAU MANG MỘT
BỘ ÁO GIÁP ĐẾN
ĐÂY!



TUÂN
LỆNH!



Hôm sau, trời
vừa sáng...



NGHÈNH ĐÓN
LƯƠNG ĐẠI NHÂN...!









TUNG...

HEY...

TUNG...



TÙNG...
TÙNG...



HEY...HEY



TRUYỀN
CHU CẢN!

PHÓ BÀI QUÂN CHU CẢN TIẾN
LÊN TRƯỚC NGHE LỆNH!







ẦM...

HAY!

THƯƠNG
PHÁP CỦA
CHU TƯỚNG
QUÂN QUẢ LÀ
TUYỆT HẢO!



TIỂU NHÂN
BÁI KIẾN ÂN
TƯỚNG.



CHO GỌI
DƯƠNG CHÍ
TỪ ĐỒNG
KINH VÀO!

NGƯỜI
CÓ DÁM
TỈ THÍ VÔ
NGHỆ VỚI
CHU CẢN
KHÔNG?

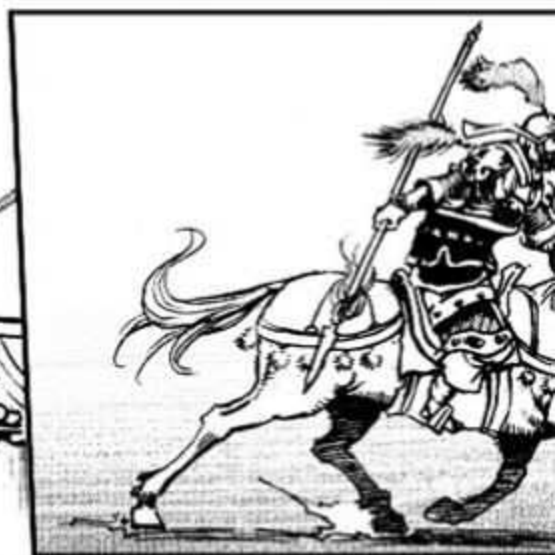
NẾU NHƯ
THẮNG TA CÓ
THỂ CHO NGƯỜI
THAY CHÚC
HẸN!

KHÔNG ĐƯỢC
LÀM TRÁI
LỆNH!

DƯƠNG CHỈ MẶC ÁO GIÁP,
TAY CẦM THƯƠNG, LEO
LÊN LŨNG NGỰA XÔNG RA.



CỘT CỘT CỘT



CÁI TÊN
BỘM RƯỢU
NÀY!





ĐẠI NHÂN,
NẾU ĐÃ LÀ
TỈ THÍ, SỢ
SẼ LÀM HAI
BÊN BỊ THƯƠNG,
CHI BẰNG TA BỎ
ĐẦU MŨI
THƯƠNG
ĐI...

ĐƯỢC!

HAI NGƯỜI BỎ ĐẦU MŨI THƯƠNG ĐI,
LẤY VẢI BỌC LẠI RỒI VÙI VÀO TRONG
CÁT. HAI NGƯỜI THAY ÁO GIÁP RA RỒI
MẶC LÊN NGƯỜI MỘT BỘ QUẦN ÁO
BẰNG VẢI BÔNG.



MONG
NGÀI HÃY
NHỆ TAY!

ĐỪNG
DÀI
DÒNG!





NGƯỜI NÀY
VÔ NGHỆ BÌNH
THƯỜNG, ĐÂM
HẮN MỘT PHÁT
LÀ ĐỦ RỒI!



ĐỜ
NÀY!



Á...



PHÙ...



TA ĐAM
CHẾT
NGƯỜI!

ĐA TA ĐÃ
NƯỚNG
TAY!



THƯƠNG
PHÁP CỦA CHU
TƯỚNG QUÂN
QUẢ NHIÊN LỢI
HẠI!

THẦN
THƯƠNG VÔ
ĐỊCH!

HẮN ĐẦU
PHẢI ĐỐI
THỦ CỦA
NGÀI!

TÊN TIỂU NHÂN
BỈ ỒI, KHÔNG
BIẾT TRỜI CAO
ĐẤT DÀY! ĐỂ TA
CHO HẮN MỘT
BÀI HỌC!





TÊN NHÃI
RANH, NGƯỜI
ĐẦU PHẢI LÀ
ĐỐI THỦ
CỦA TÔI!



HỦ!



HA HA, ĐỊNH
LÀM TA HOA
MẮT CHÚ GÌ!
NGỌN THƯƠNG
DƯỚI CÙNG MỚI
LÀ THẬT!



A, RỒT
CUỘC NGỌN
THƯƠNG
NÀO MỚI LÀ
THẬT ĐÂY?





TA
CHẶN,
TA
CHẶN...



HỜ...



NGÀI ĐÃ
NƯỞNG
TAY RỒI!



ĐÁNG
CHẾT!



ĐẠI NHÂN
CHO GỌI HAI
NGƯỜI ĐẾN
TRƯỚC THỀM
NGHE LỆNH!



THẬT LÀ ĐỒ
BỎ ĐII CHO
DƯƠNG CHÍ
THAY VỊ TRÍ
CỦA CHU
CẨN!



ĐẠI NHÂN
KHOAN ĐÃ,
THƯƠNG
PHÁP CHU
CẢN THUA
HẮN, NHƯNG
HÃY ĐỂ CHO
TẠI HẠ
THI BẮN
CUNG VỚI
HẮN!

ÀN
TƯỚNG, BẮN CUNG
E SẼ LÀM HAI NGƯỜI
BỊ THƯƠNG!

NẾU CÓ TÀI CẢN
THẬT, LO GÌ BỊ BẮN
CHẾT?



ĐƯỢC!

HAI NGƯỜI MỖI
NGƯỜI MỘT BÊN,
TOÀN THÂN MẶC ÁO GIÁP,
TAY CẦM KHIÊN.

NGƯỜI
BẮN TA BA
MŨI TÊN TRƯỚC,
SAU ĐÓ TA SẼ
BẮN TRẢ LẠI
BA MŨI!!



XEM TA MỘT
MÙI TÊN BẮN
CHẾT NHÀ
NGƯỜI ĐÂY!

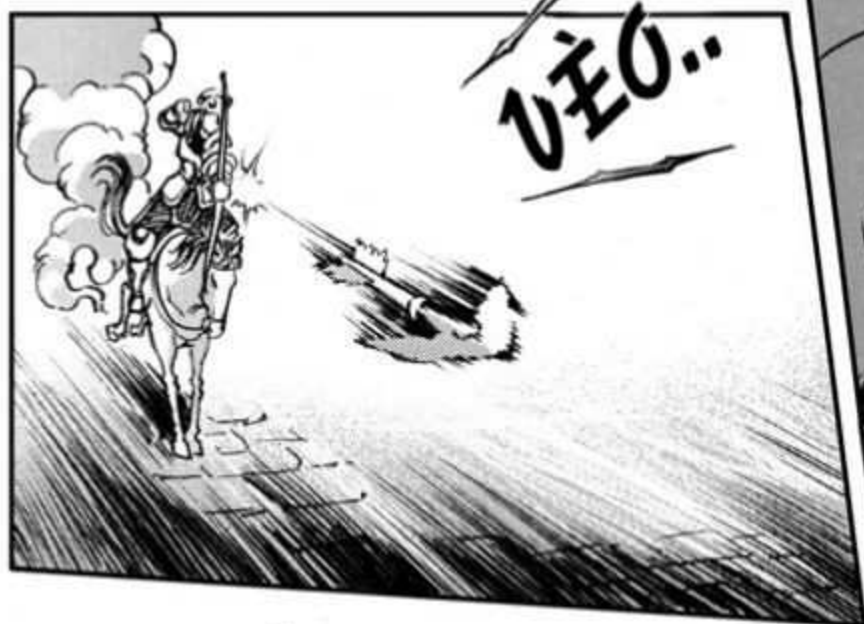


TỈ THÍ BẮT ĐẦU!
CHU CẢN BẮN
TRƯỚC!



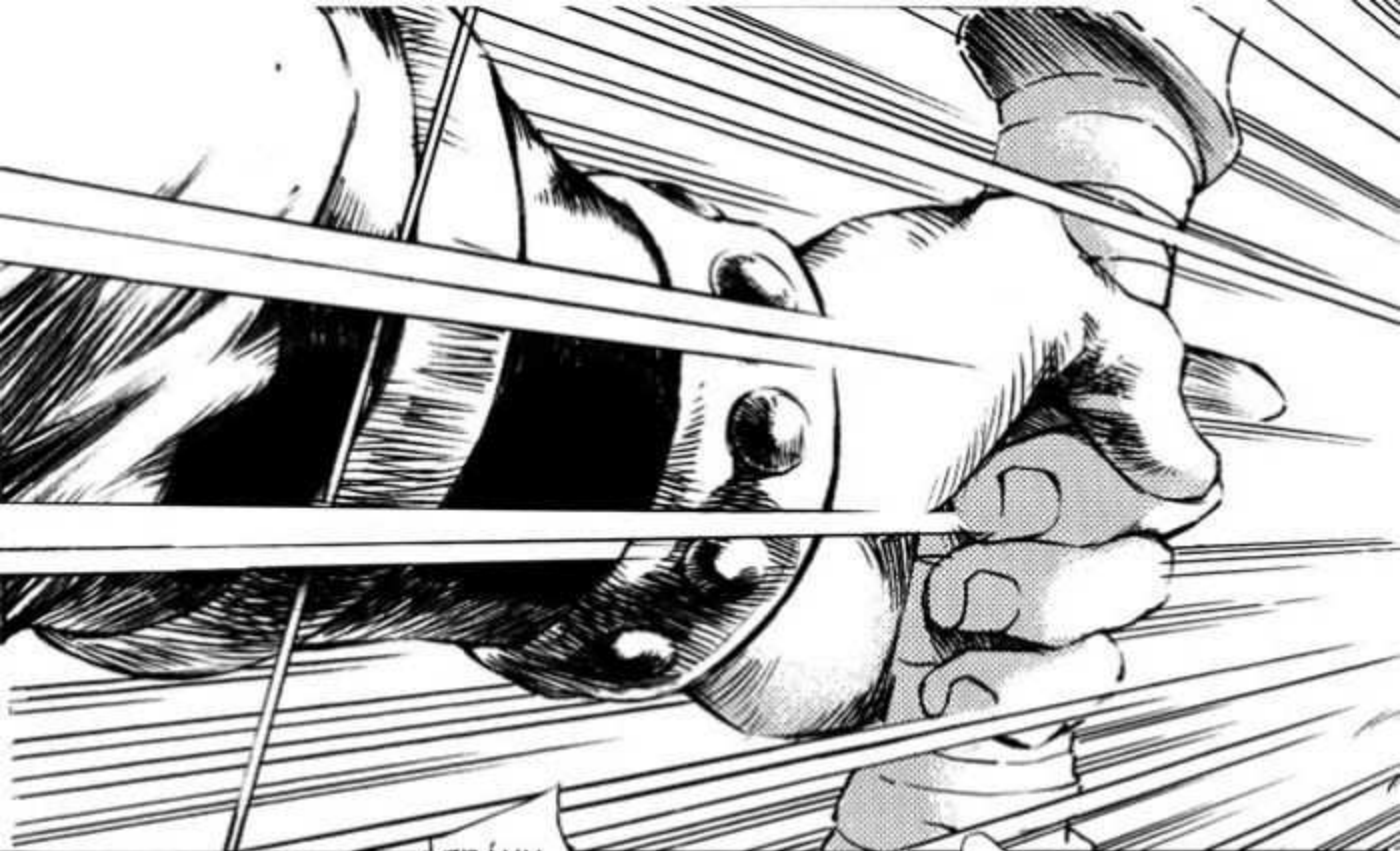
HỪ!





VỤT





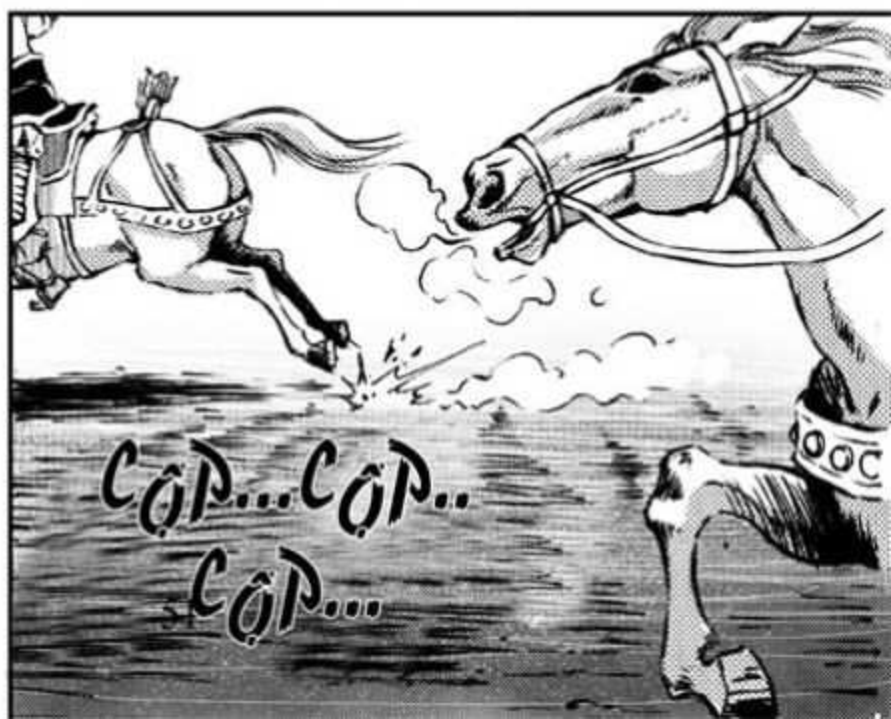
VÈO



CH...A



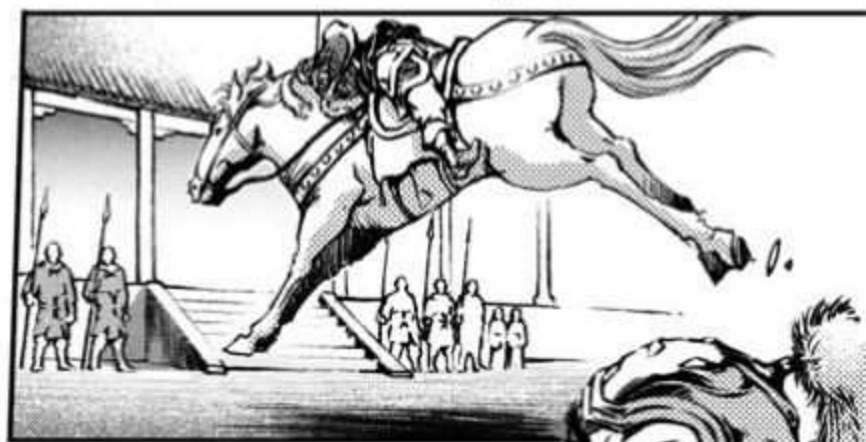
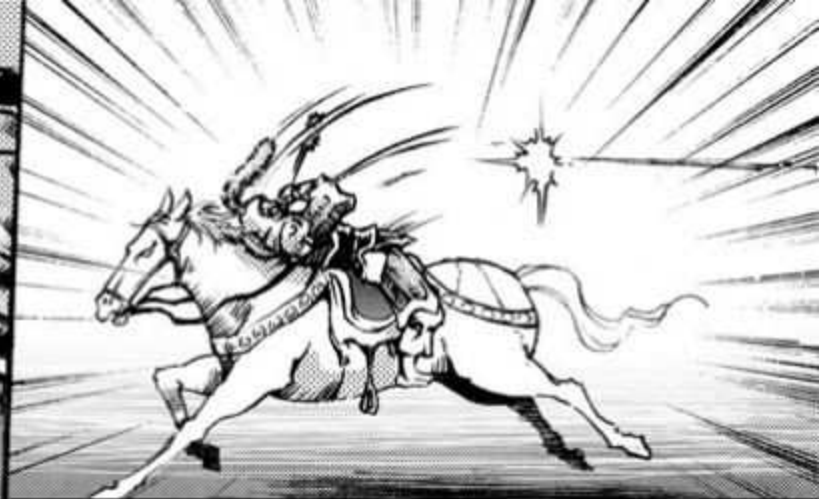
CỘP...CỘP..
CỘP...



TA KHÔNG TIN
NHÀ NGƯỜI CÓ
MẮT Ở SAU
LƯNG!

Ồ

BẮN HAY
LÀM!



ĐẠI NHÂN,
DƯƠNG CHÍ
KHÔNG ĐỂ NGÀI
THẤT VỌNG
ĐÀU!



HAY
QUÁ!

GIỎI
QUÁ!

NGƯỜI CÙNG
KHÔNG BẮN
TRÚNG ĐƯỢC
TA ĐÀU!



ĐẾN LƯỢT
DƯƠNG
CHÍ BẮN!



NGƯỜI
BẮN
KHÔNG TRÚNG
TA...NGƯỜI
BẮN KHÔNG
TRÚNG TA...



GAN DẠ
LẮM!





ĐOÀ HẮN
TÍ ĐÃ!



HẢ?





HẮN CHỈ
BIẾT
DỪNG
THƯƠNG

MÀ KHÔNG
BIẾT DỪNG
CUNG TÊN.

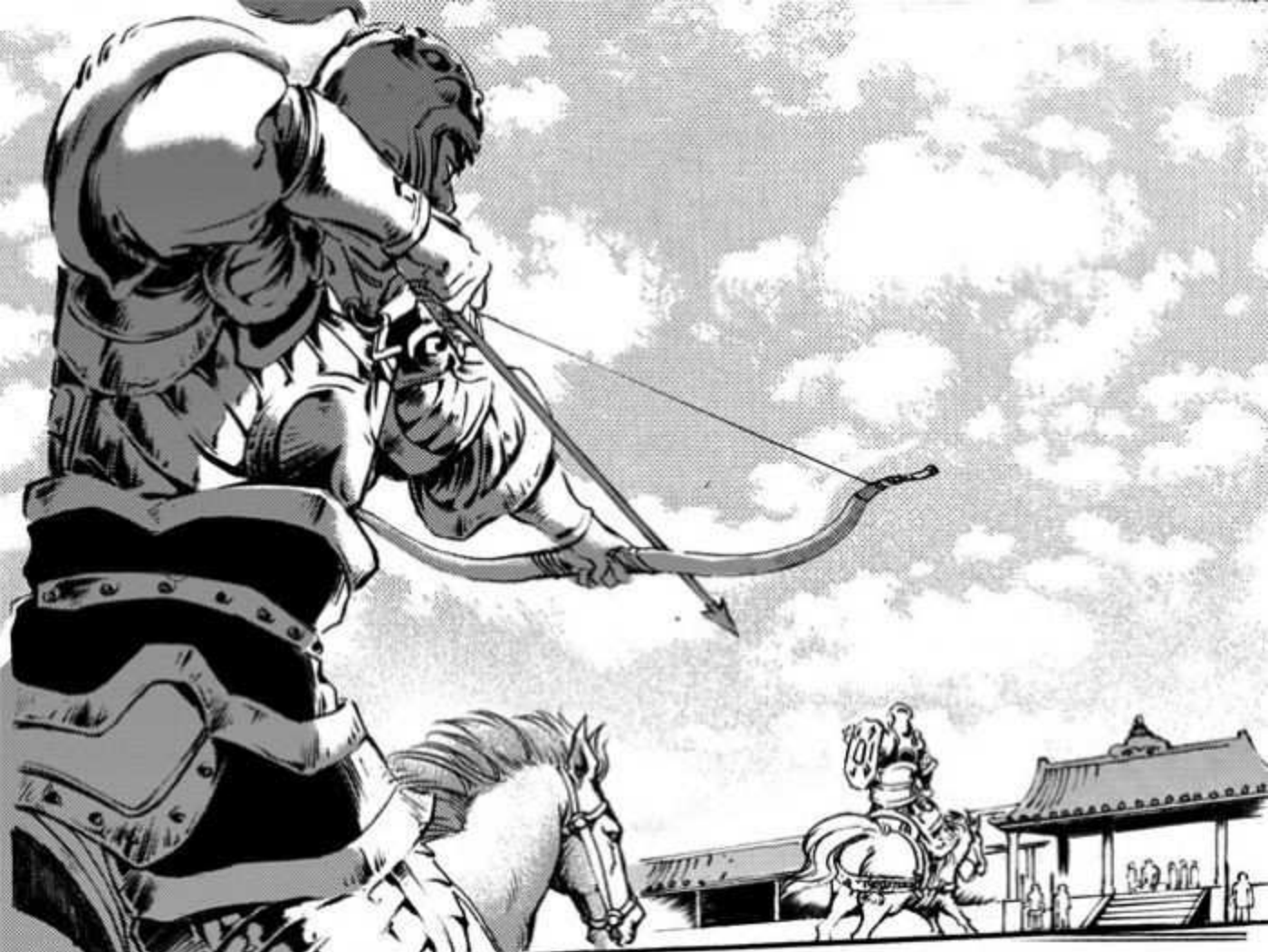


HA...HA...HA!



NẾU BẮN
TỪ PHÍA
SAU, HẮN
SẼ TÔI
MANG
MẤT...

TA VỚI
HẮN LẠI
CHẴNG
CÓ THÙ
OÁN...

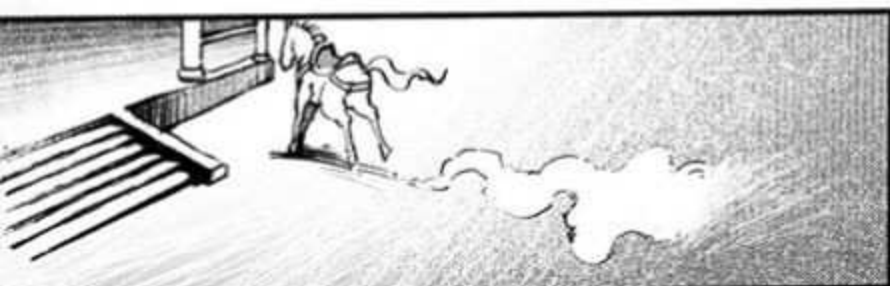
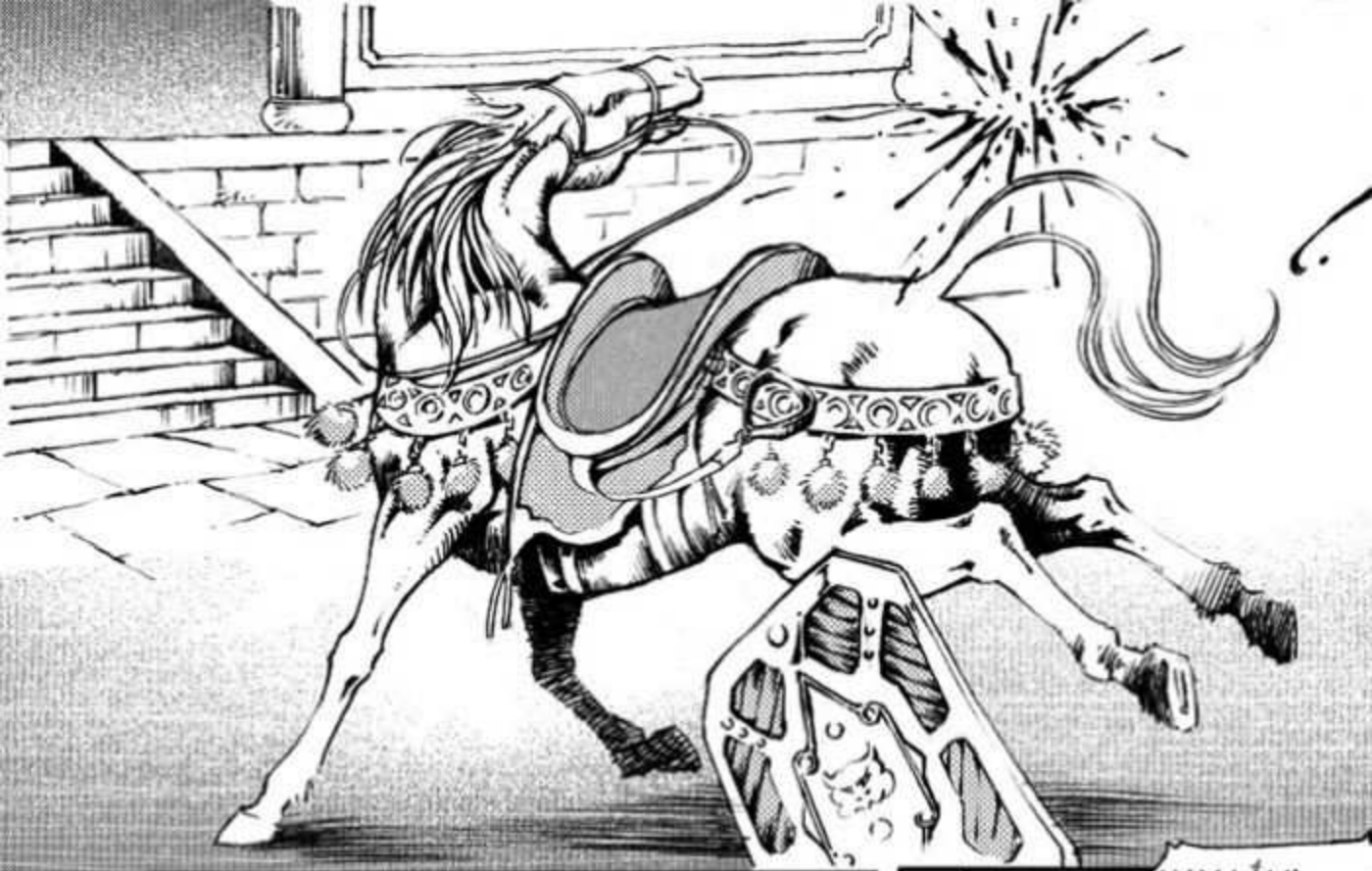


PĂNG...

PHẬP...



LẠI BẮN GIÀ
CHỨ GÌ?







CẤP
TIỀN
PHONG
SÁCH
SIÊU

CÓ GIỜ THÌ
HÃY ĐÁNH
THẮNG TA
ĐÂY NÀY!

CHU CẦN
MẮC BỆNH
CHỮA BÌNH
PHỤC, VÌ
VẬY MỚI
ĐỂ THUA.

Tiểu
Tướng nếu
để thua dù chỉ
nửa điểm thì hãy
để hẳn thay
chức của Tiểu
Tướng!



HỦ!





CHU CẢN KHÔNG
PHẢI LÀ ĐỐI THỦ, VỪA HAY
LẠI CÓ SÁCH CHÍNH BÀI TỈ
THÍ VÔ CÔNG.

TA MỘT
LÒNG MUỐN
CẮT NHẮC
DƯƠNG CHÍ, XEM
RA CÁC TƯỚNG
QUÂN ĐỀU
KHÔNG PHỤC!



DƯƠNG
CHÍ!

NGƯỜI TỈ
THÍ VỚI
SÁCH SIÊU
XEM SAO?



ÂN TƯỚNG
ĐÃ CÓ LỆNH,
THUỘC HẠ
NÀO DÁM
LÀM TRÁI!

CẨN THẬN
ĐẤY! ĐỪNG CÓ
COI THƯỜNG
SÁCH SIÊU!

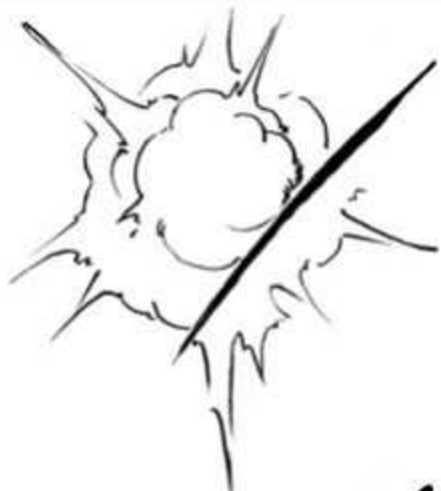
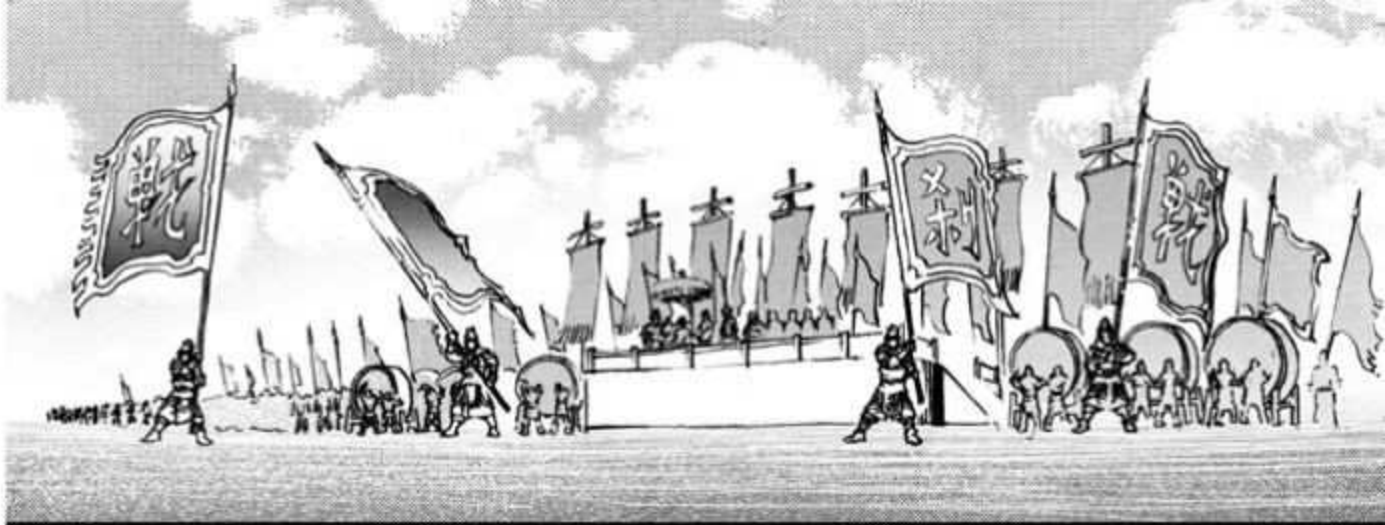


CHO
DƯƠNG
CHÍ MUỐN
CHIẾN MÃ
CỦA TAI!

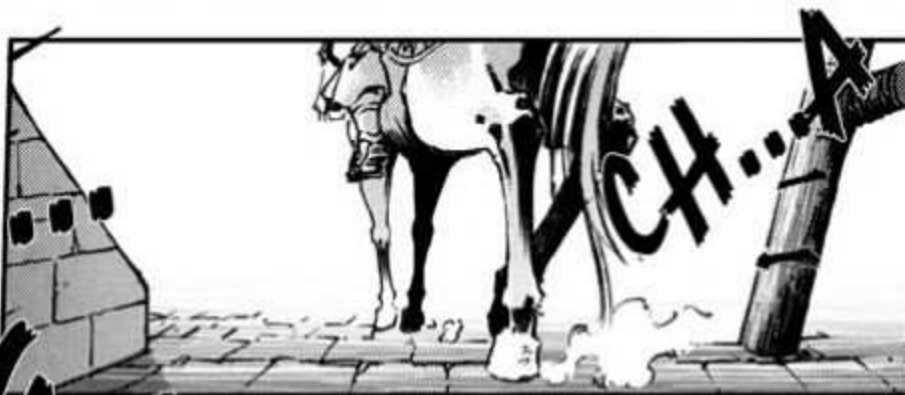
ĐA
TẠ ÂN
TƯỚNG!

HỦ!





TÙNG...
TÙNG...



TÙNG...
TÙNG...
TÙNG

HEY...HEY...HEY...

HEY...HEY...

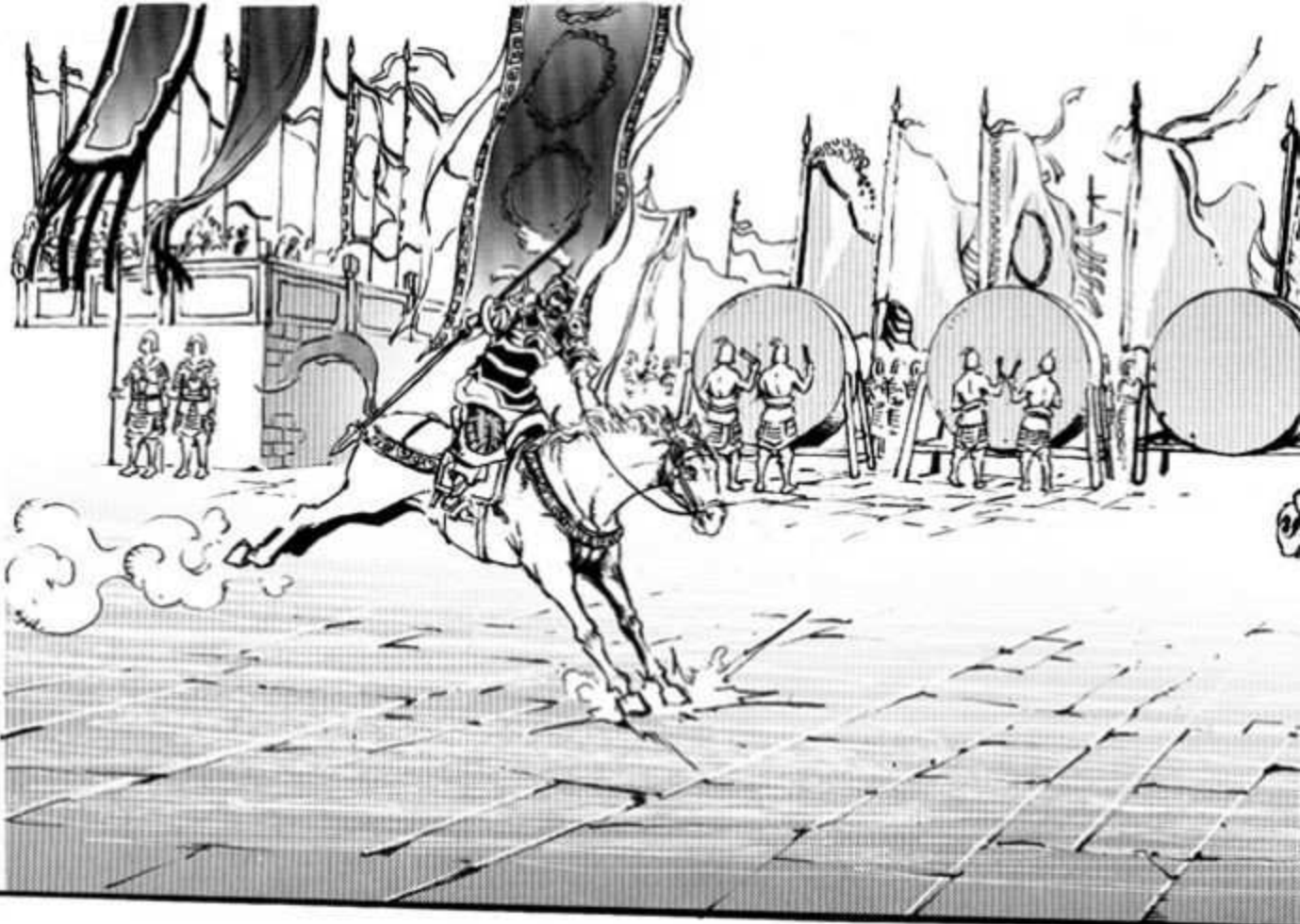
LENG
KENG...



ting...
ting...

ĐẠI NHÂN CÓ LỆNH,
HAI NGƯỜI PHẢI DỐC
SỨC THI ĐẤU!

AI THẮNG SẼ
ĐƯỢC TRỌNG
THƯỞNG!









ĐỜ NÀY!



CHÁT

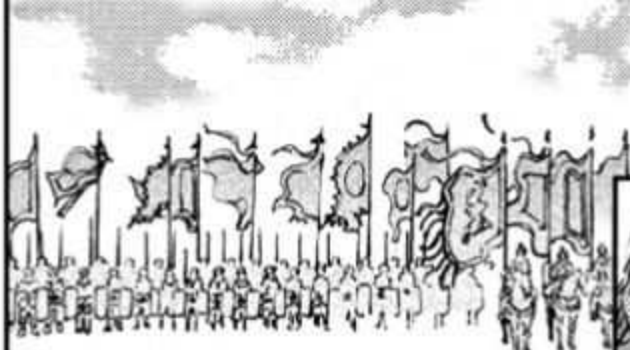












**KENG
KENG**



TRUYỀN LỆNH
TA, NỖI TRÔNG
LÊN CỔ VŨ HAI VỊ
TƯỚNG QUÂN!



ĐẠI NHÂN, HAI VỊ
ĐẠI TƯỚNG QUÂN
NÀY ĐỀU ĐÁNG
TRỌNG DỤNG!



HƠI



HA HA!

ĐƯỢC MAU,
MAU TÁCH
HAI NGƯỜI HO
RA!





SỐ NGÀN LƯỢNG
NÀY THƯỜNG CHO
HAI VỊ HẢO HÁN!



HAI NGƯỜI
ĐỀU LÀ
NHỮNG
ANH TÀI
HIỂM CỎ!

THĂNG CHO CẢ
HAI LÊN LÀM ĐẾ
HẠT SỬ.

ĐA TẠ ẮN
TƯỚNG.



TRUYỀN LỆNH TA BÀY
TIỆC CHÚC MỪNG HAI
VỊ TƯỚNG QUÂN!





LƯƠNG TRUNG THƯ DƯ
TIỆC CHÚC MỪNG TẾT
ĐOAN NGỌ VỚI PHU NHÂN
Ở HẬU ĐƯỜNG.

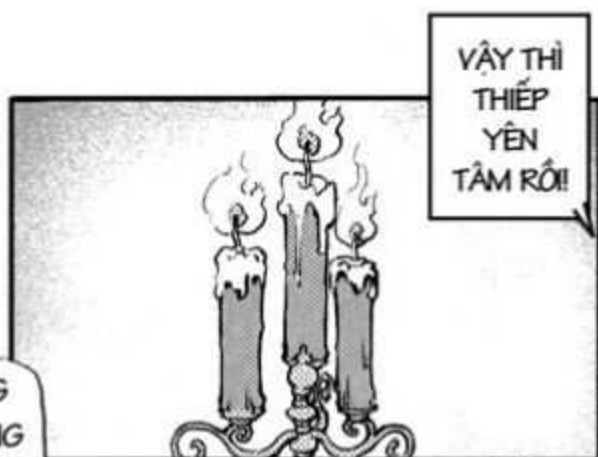
TƯỚNG CÔNG CÓ NHỚ
CÔNG DANH PHỤ QUÝ
TỪ ĐẦU MÀ CÓ KHÔNG?

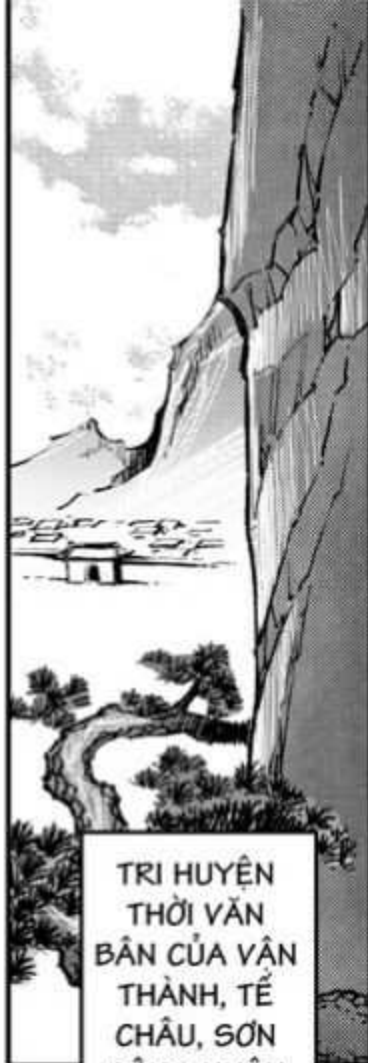
ĐỀU LÀ NHỜ
ÂN HUỆ CỦA
LÃO THÁI SƠN CẢ.

VẬY TẠI
SAO TƯỚNG
CÔNG LẠI
QUÊN CẢ
SINH NHẬT
CỦA
NGƯỜI?

TA ĐÃ PHẢI
NGƯỜI DÙNG 10
VẠN LƯỢNG ĐI
MUA CHÂU BẦU
ĐỂ CHÚC THỌ
KINH SỬ RỒI!

CHỈ CÓ
ĐIỀU LỄ
VẬT NĂM
NGOÀI
BỊ CƯỚP
MẮT...





TRI HUYỀN
THỜI VĂN
BÂN CỦA VÂN
THÀNH, TẾ
CHÂU, SƠN
ĐÔNG NHẬN
ĐƯỢC VĂN
KIẾN LIÊN BÍ
MẬT ĐIỀU TRA
NỘI BỘ.



ÔNG TA KHÔNG DÁM
CHẠM TRỄ, LẬP TỨC
THĂNG ĐƯỜNG TRIỀU
TẬP CÁC ĐỒ ĐẦU, BỐ TRÍ
CÔNG TÁC ĐIỀU TRA.



CHO GỌI LÔI
HOÀNH, CHU
ĐỒNG!

Vâng! Thưa
Đại Nhân



BÍ CHÚC BÀI KIẾN
Đại Nhân!





GẮN ĐÂY BỌN
CƯỚP LƯƠNG
SƠN BẠC
HOÀNH HÀNH,
CÁC NGƯỜI HÃY
DẪN NGƯỜI ĐI
BẮT HẾT BỌN
CHÚNG CHO
TAI



NHỚ KÌ, KHÔNG
ĐƯỢC CÓ BẤT KÌ
HÀNH ĐỘNG NÀO
GÂY NÁO LOẠN TRONG
DÂN CHÚNG, PHẢI TIẾN
HÀNH BÍ MẬT!



TUẦN
LỆNH!

ĐÊM ĐÓ, LỜI
HOÀNH DẪN
NGƯỜI TUẦN SÁT
RA KHỎI CỔNG
ĐỒNG, ĐẾN THÔN
ĐỒNG KHÊ.

TẠI
SAO CỦA
MIẾU LINH
QUAN LẠI
MỞ THỂ
NÀY?

ĐỪNG SỢ
SUẤT,
MAU VÀO
KIỂM TRA ĐI!



KHỜ...

ĐÚNG LÀ CƯỚP
THẬT RỒI!

BẮT
HẮN LẠI
TRƯỚC
ĐÃ!

SAO LẠI
ĐÁNH TA?

LENG KENG

BỊT MIỆNG
HẮN LẠI!

SAO
LẠI
BẮT
TA?

ỪM...ỪM...

MAU GIẢI
HẮN ĐI!

LÚC ẤY ĐÃ GẦN
CANH NĂM, ĐAM
NGƯỜI CỦA LÔI
HOÀNH ĐỘT NHIÊN
THẤY ĐÔI BỤNG.

ĐÂY CHẴNG
PHẢI LÀ TRANG
VIÊN CỦA TRIỀU
BẢO CHÍNH SAO?
ĐANG ĐÓI MỒ
CẢ MẮT, MAU ĐI
ĂN CHỨT GÌ RỒI
ÁP GIẢI HẸN VỀ
HUYỆN!



CỐC...CỐC...



AI ĐÓ?

TÔI LÀ
LÔI ĐỒ ĐẦU CỦA
HUYỆN NHA.



BỆCH...
BỆCH...

TRANG CHỦ,
LÔI ĐỒ ĐẦU
CỦA HUYỆN
NHA ĐẾN Ạ!



HẢ?





NỬA ĐÊM NỬA
HỒM, KHÔNG
BIẾT ĐỒ ĐẪU
ĐỘT NHIÊN TÔI
ĐÂY CÓ VIỆC GÌ
KHÔNG A?

CHÚNG TÔI ĐANG
BẮT TRỘM TRONG
ĐỊA HẠT CỦA NGÀI,
NHÂN TIỀN GIẢI
HẸN ĐẾN CHO
NGÀI XEM!



SAU NÀY QUAN
PHU MẪU CÓ HỎI
ĐẾN NGÀI CŨNG
DỄ BÈ TRẢ LỜI!



ĐA TẠ ĐỒ ĐẪU
ĐÃ THÔNG
BÁO!



CÁC NGÀI ĐÃ
VẮT VÀ RỒI!
HÃY Ở LẠI
UỐNG CHỨT
RƯỢU CHO
ĐỠ MỆT!



ĐA TẠ!

VẬY THÌ
TÔI KHÔNG
KHÁCH
SÁO NỮA!



MỜI
NGỒI!!

CÁC NGƯỜI MAU ĐI
SẮP XẾP RƯỢU THỊT
CHO CÁC ANH EM!



ĐẠ!

LÂM MỒ
THAY MẶT
CÁC HUYNH
ĐỂ ĐA TẠ
NGÀI!!

ĐÚNG LÀ ĐÔI
QUÁI!

TRIỀU TRANG
CHỦ QUẢ LÀ
TỐT BỤNG!

NÀO, ANH EM,
CẶN LÍ!





KHÔNG PHẢI LÀ
ĐÃ BẮT ĐƯỢC
HUYNH ĐỆ CỦA
TA CHỨ?

ẶC



QUẢN
GIA!



DẠ!

NGƯỜI NGỒI TIẾP RƯỢU
ĐỒ ĐÀU, TA ĐI MỘT
LÚC SẼ VỀ NGAY!



XIN NGÀI
CỨ TỰ
NHIÊN!



MỜI!



TÊN TRÒM
MÀ ĐỒ ĐẦU
BẮT ĐƯỢC
Ở ĐÂU RỒI?
MAU DẪN
TA ĐI XEM
SAO?

ĐANG
TREO Ở
TRONG
PHÒNG
À!

KẾT

MỘT NAM TỬ
TO LỚN À?

VỊ HẢO HÁN
ĐÂY LÀ
NGƯỜI NƠI
NÀO? SAO
LẠI BỊ BẮT
TRỜI THẾ?

VỊ HẢO HÁN
ẤY TÊN GÌ?

TA
TỪ XA TỚI
NƯỜNG NHỜ MỘT
NGƯỜI, LẠI BỊ
NGƯỜI TA TƯỜNG
LÀ KẼ CƯỚP NÊN
BẮT TRỜI!

NƯỜNG NHỜ AI?
NẾU NÓI THỰC
CÓ THỂ TA SẼ
GIÚP NGƯỜI!!

LÀ MỘT HẢO
HÁN TIẾNG TÂM
VANG DỘI!!

TRIỀU BẢO
CHÍNH!

NGƯỜI
TÌM ÔNG
TA CÓ
VIỆC GÌ?

TA PHẢI
TẶNG
CHO
ÔNG TA
MỘT MÓN
BÁU
VẬT!

COI NHƯ SỐ
NGƯỜI MAY
MẮN, TA CHÍNH
LÀ TRIỀU BẢO
CHÍNH.

MỘT LÁT NỮA, LÚC
CHÚNG DẪN NGƯỜI
ĐI, NGƯỜI HÃY GỌI
TA LÀ CẬU, NƠI
LÀ LÚC BỐN, NĂM
TUỔI ĐÃ RỜI KHỎI
ĐÂY, HỒM NAY
QUAY VỀ NHẬN TA!

XIN LỖI
VÌ ĐÃ
THẤT LỄ!

ĐẦU
CỎ!

NÀO,
CHÚNG
TA UỐNG
RƯỢU TIẾP
THÔI!

CẶN!

TRỜI GẦN
SÁNG.

ĐA TẠ NGÀI!

ĐÊM QUA ĐÃ
LÀM PHIÊN
NGÀI NHIỀU.
TRỜI SÁNG
RỒI, TIỂU NHÂN
PHẢI VỀ HUYỆN
ĐÂY!



SAU NÀY RA
NGOÀI CÔNG
CÁN, CÓ THỜI
GIAN HÃY
ĐẾN ĐÂY
UỐNG RƯỢU
NHÉ!

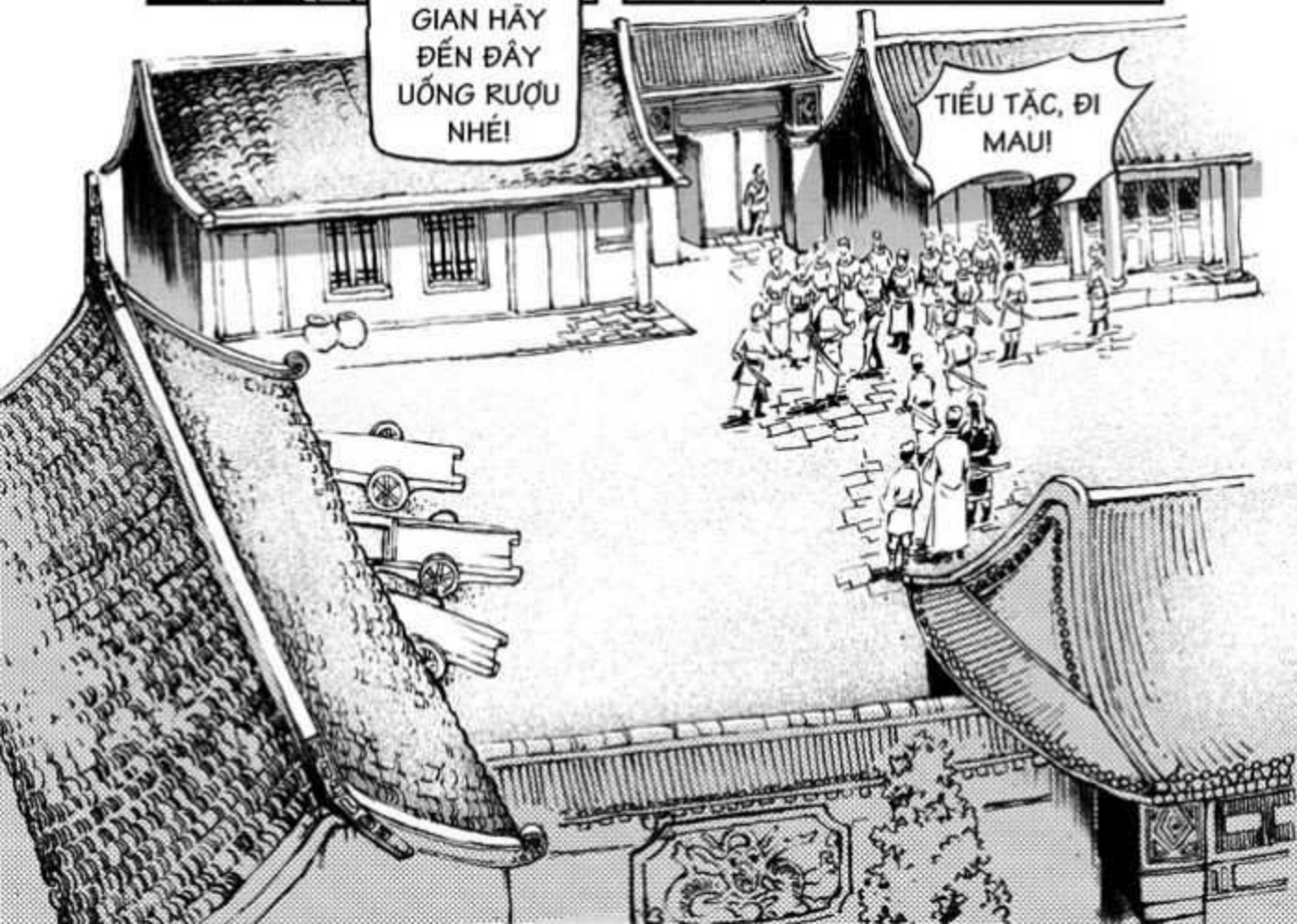
SAU NÀY
CHẮC CÒN
PHẢI ĐẾN LÀM
PHIÊN NGÀI
NHIỀU!



MỜI,
CHÚNG
TA ĐI
THÔI!



TIỂU TẶC, ĐI
MAU!







KẸ NÀY LÀ
AI, SAO LẠI
QUEN BIẾT
NGÀI?

NÓ LÀ CHÁU HỌ CỦA TÁ, TÊN
LÀ VƯƠNG TIỂU TAM. LÚC
BỐN TUỔI ĐÃ ĐI NAM KINH
THEO CHỊ GÁI TÁ.



TẠI SAO
NGƯỜI KHÔNG
ĐẾN TÌM TA MÀ
LẠI ĐI LÀM GIẶC
THẾ HẢ?



CHÁU ĐAU
CÓ LÀM
GIẶC?



KHÔNG
LÀM GIẶC
SAO LẠI BỊ
BẮT?

TAM THỜI
ĐỪNG ĐÁNH
HẢN, NGHE
HẢN NỜ
TRƯỚC ĐÃ!



TÁ PHẢI
DẠY CHO
NGƯỜI MỘT
BÀI HỌC!



TÔI QUA CHÁU UỐNG
RƯỢU SAY, SỢ BỊ MẮNG
NÊN KHÔNG DÁM ĐẾN
GẶP CẬU! LÀ BỌN HỌ
KHÔNG HỎI LÝ DO ĐÃ BẮT
TRỜI CHÁU ĐÁY CHUI!



SÚC SINH!
NHÀ TA
CHẴNG NHỀ
KHÔNG CÓ
RƯỢU CHO
MÀY UỐNG
SAO?

BẢO CHÍNH XIN
HÃY BỚT GIẬN! CẬU
CHÁU CỦA NGÀI QUẢ
THỰC KHÔNG PHẢI
LÀ GIÁC!



CHÚNG TÔI THẤY
HẮN KHẢ NGHỊ
NÊN MỜI BẮT TRỜI
VỀ ĐỂ THẨM VẤN.

MAU CỜI
TRỜI!!



THẬT LÀ
NGẠI QUÁ!
ĐA TẠ LỖI
ĐỒ ĐẦU ĐÃ
GIÚP ĐỠ!

NẾU SỚM BIẾT LÀ
CHÁU CỦA NGÀI THÌ
TÔI ĐÃ KHÔNG LÀM
NHƯ VẬY! CHÚNG TÔI
MỚI LÀ NGƯỜI ĐÁNG
HỖ THEN!



MỜI ĐỒ ĐẦU
VÀO TRONG, TÔI
CÓ LỜI MUỐN
NÓI!







THẰNG CHÁU HƯ
ĐỐN CỦA TÔI KHÔNG
HIỂU CHUYỀN, ĐA
TẠ ĐỒ ĐẤU ĐÃ
LƯỢNG THỬ, SAU
NÀY NHẤT ĐỊNH SẼ
BẢO ĐÁP!

BẢO CHÍNH
NÓI GÌ VẬY,
CHÚNG TÔI
ĐÃ LÀM
PHIÊN NGÀI
RỒI!

SAU KHI TIỀN LỖI HOÀNH,
TRIỀU BẢO CHÍNH VỘI
VÀNG GỌI NGƯỜI ĐÀN
ÔNG ĐÓ RA SAU HỎI CHO
RÕ NGỌN NGÀNH.

VỊ HẢO HÁN ĐÂY
DANH TÍNH LÀ GÌ? LÀ
NGƯỜI Ở ĐÂU? GIỜ
HÃY NÓI CỤ THỂ CHO
TA BIẾT!

Tiểu nhân họ Lưu, tên Đường, người lộ châu, quan đồng, người ở đó đều gọi tôi là Xích Pha Quý. Lần này đến đây dâng lên triều đại ca một báu vật, nào ngờ bị bốn quan binh bắt được.

XIN ĐẠI CA HÃY NHẬN CỦA LƯU ĐƯỜNG BỐN LAY!

MAY MÀ CÓ BẢO CHÍNH ĐẠI CA GIÚP ĐỠ!

MAU, MAU ĐỨNG DẬY!



NGƯỜI NÓI
TẶNG TA MỘT
BÁU VẬT?

Vâng!

NẾU NHƯ Ở ĐÂY
KHÔNG CÓ NGƯỜI
NGOÀI TÔI MỚI CÓ
THỂ NÓI RA.



ĐỀU LÀ TÂM
PHÚC CỦA TA
CẢ, NHÀ NGƯỜI
KHÔNG PHẢI
LỢI!



LƯƠNG TRUNG
THƯ CỦA ĐẠI
DANH PHỦ BẮC
KINH ĐÃ DÙNG
10 VẠN LĂNG
BẠC ĐỂ MUA
CHÂU BẦU GỬI CHO
NHẠC PHỤ THÁI SƯ
Ở ĐÔNG KINH ĐỂ
CHÚC THỌ.

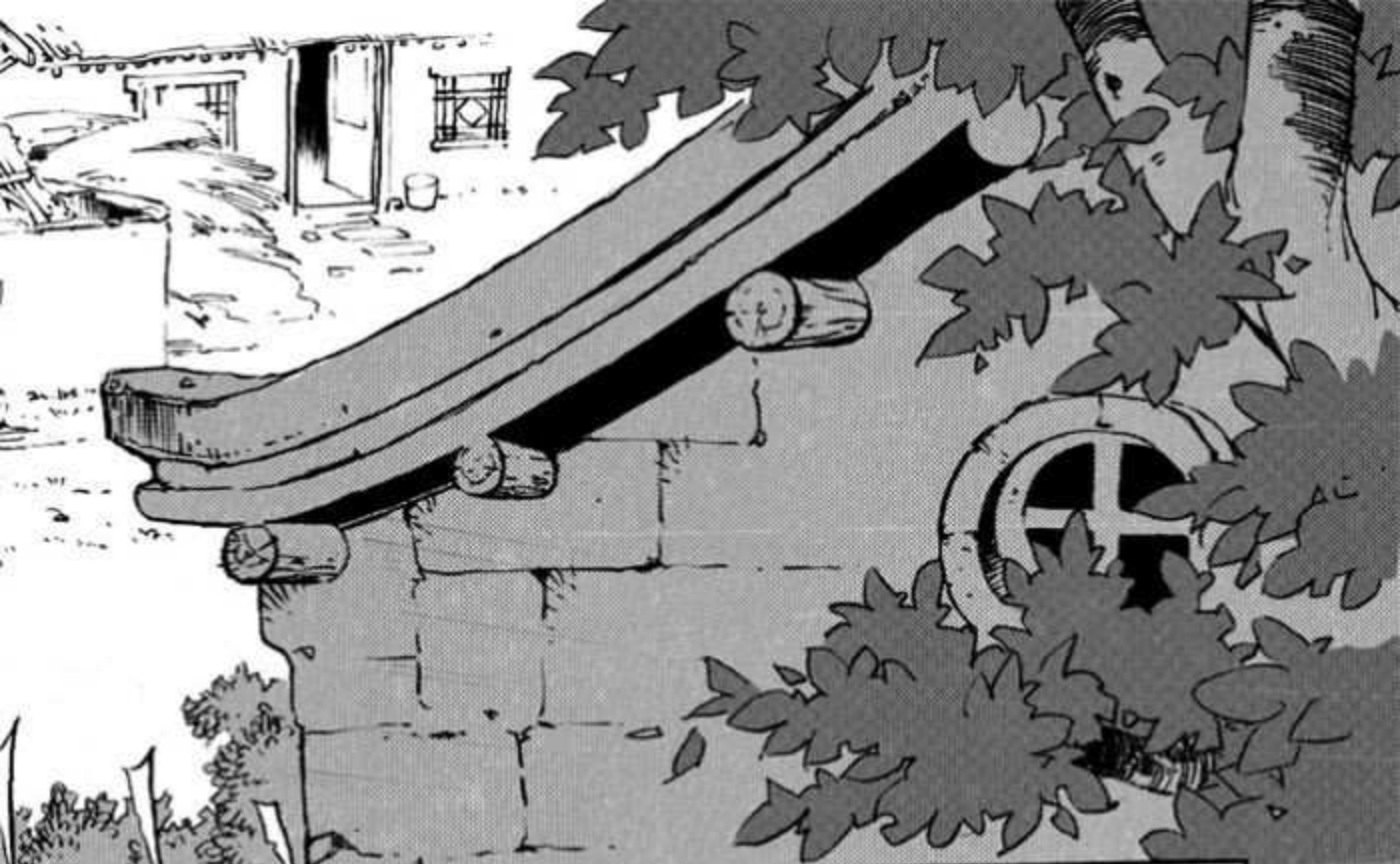


ĐÓ TOÀN
LÀ NHỮNG
CỦA CẢI BẤT
NGHĨA.





ĐỪNG LẠI! CÁC NGƯỜI
ĐỪNG HÒNG CHẠY!





NGƯỜI ĐUỔI
THEO LÀM GÌ?

ĐỂ LẠI 10
LẠNG BẠC
ẤY TA SẼ
THA CHO
NHÀ NGƯỜI!

NGƯỜI DƯA
VÀO ĐẦU MÀ
TREO TA LÊN XÀ
NHÀ SUỐT CẢ
ĐÊM? LẠI CÒN
GẠT 10 LẠNG
BẠC CỦA CẬU
TA NỮA CHỨ?

TÊN KHỐN
NHÀ NGƯỜI
THẬT KÌ
QUẶC, ĐÂY
LÀ CẬU
CỦA NGƯỜI
TẶNG CHO
TA MÀI LIÊN
QUAN GÌ
ĐẾN NGƯỜI?















KENG...

Y...A

MỌI NGƯỜI
CÙNG XÔNG
LÊN!





AI ĐÓ?



LỖI ĐỒ ĐAU VÀ VỊ
TRĂNG SĨ ĐÂY HÃY
DỪNG TAY!

KENG!



VỊ HẢO
HÁN ĐÂY
SAO LẠI
ĐẤU ĐÁ
VỚI ĐÔ
ĐẤU?



NGÀI KHÔNG
BIẾT ĐẤY THÔI,
TÊN SÚC SINH
NÀY LÀ CHÁU
CỦA TRIỀU BẢO
CHÍNH.

VẬY
À?



CHỜ
NHIỀU LỜI!
MAU TRẢ BẠC
LẠI CHO TÀI
NẾU KHÔNG
ĐỪNG CÓ
MONG ĐI ĐƯỢC
KHỎI NƠI NÀY!



CẬU
CỦA HẮN
TẶNG CHO TA
MỘT CHÚT
LỄ MÓN, THẾ
MÀ HẮN LẠI
ĐUỐI THEO
ĐÒI LẠI!



KÌ LẠ, TA
CHƯA BAO
GIỜ NGHE NÓI
TRIỀU BẢO
CHÍNH CÓ
CHÁU...

VỊ ĐẠI HÁN ĐÂY
CHỖ LÀM ẨM
LÊN, LÀM VẬY
CHỈ KHIẾN CHO
CẬU NGÀI MẤT
MẶT!



KÌ LẠ, ĐAU
PHẢI LÀ
TIỀN CỦA
NGƯỜI?

HÀN TƯỚNG
NHẮM TA LÀ
TRÔM, CÒN
LỪA TIỀN CỦA
CẬU TÀI!



KHÔNG
TRẢ LẠI
BẠC TA SẼ
LIỀU MẠNG
VỚI NGƯỜI!!

TA SỢ NGƯỜI
CHẮC? TA CHỈ VUNG
MỘT ĐAO LÀ NGƯỜI
TOI MẠNG!



AI DÀ, HAI
NGƯỜI ĐỪNG
GÂY GỖ NỮA!

NÀO,
XÔNG LÊN!

BỘP





ĐỪNG CÓ
TỰ TÌM CÁI
CHẾT!

CHỖ
NHIỀU LỖ,
MAU ĐƯA
BẠC ĐÂY!

HAI VỊ, CÓ
GÌ THÌ TỪ TỪ
NÓI!!



BẢO
CHÍNH ĐẾN
RỒI!



CHẠCH..
CHẠCH..



SỨC SINH,
KHÔNG ĐƯỢC
VÔ LỄ!



TÊN SÚC SINH,
SAO NGƯỜI DÁM
Ở ĐÂY GÂY SỰ
HẢ?

TRIỀU BẢO CHÍNH,
SAO TÊN SÚC SINH
NÀY LẠI CHẠY
THEO TÔI
ĐÒI TIỀN THẾ HẢ?

CÒN KHÔNG
MAU CÚT VỀ?

CÚT
MAU!

HỦ!

ĐỒ ĐÁU, XIN NẾ MẶT
TÔI MÀ THA CHO
HÀN! HỒM KHÁC TÔI
SẼ ĐẾN TÔI.

LẠI CÒN
Ở ĐÂY
ĐÁNH NHAU
VỚI TÔI
NỮA!

KHÔNG
SAO!



ĐỒ ĐẤU,
THẾ LÀ THỜI
SAO?

BỎ ĐI,
BỎ ĐI!



NẾU KHÔNG PHẢI
LÀ BẢO CHÍNH ĐẾN
KIP THÌ ĐÃ XẢY RA
CHUYỆN LỚN RỒI!

HAIZZ...

NẾU ĐẤU THÊM VÀI
HIỆP, LỜI HOÀNH
CHẮC CHẴN MẤT
MẠNG, THẾ NÊN TIỂU
SINH MỜI VỢ VÀNG
KHUYÊN GIẢI.

TÔI CÓ CHUYỆN
MUỐN NÓI VỚI TIÊN
SINH! MỜI VÀO
TRONG TRANG NGŨ
MỘT LÁT!



BẢO CHÍNH,
HÌNH NHƯ
ĐÓ KHÔNG
PHẢI LÀ
CHÁU CỦA
NGÀI!



117



KHÔNG CÓ CHUYỆN GÌ
GIẤU ĐƯỢC TIÊN SINH
CÁI NGƯỜI NÀY TÊN LÀ
LƯU ĐƯỜNG, ĐẾN ĐÂY
MẬT BẢO VỚI TA TIN TỨC
VỀ VỤ CHÚC THỌ!



QUAN PHỦ HÀNG
NGÀY BỐC LỘT NHÂN
DÂN MỖI CÓ NGĂN
ẤY CỦA CẢI ĐỂ DẶNG LỄ
CHÚNG TA CÓ
NÊN LẤY LẠI
KHÔNG?



Tiểu sinh đã
đoán ra được
bảy, tám phần
rồi!



Chỉ có điều
chuyên này
cần phải có
bảy, tám
hào hán mới
thành công!

Nếu như
bảo chính
có ý, tôi sẽ tiến
cử vài người
cho ngài!



Tiên sinh
thật là tốt
bụng!

Tôi có 3 người
tâm phúc, võ
nghệ lại cao
cường, sao lại
không thử?



Ba người
này là
ai?



NHỜ VÀO
MIỆNG LƯỖI
CỦA TÔI, CHẮC
CHẮN HỌ SẼ
NHẬN LỜI!

ĐÂY LÀ BA ANH EM
ĐÁNH CÁ MÙU SINH,
DANH XƯNG LẬP ĐẠI
THÁI TUẾ NGUYỄN TIỂU NHỊ,
ĐOẢN MỆNH NHỊ LANG
NGUYỄN TIỂU NGŨ,
HOẠT DIỆM LA NGUYỄN
TIỂU THẤT.

TA TỪNG NGHE NÓI
ĐẠI DANH CỦA BA
HUYNH ĐỆ NHÀ NÀY,
CHỈ CÓ ĐIỀU KHÔNG
QUEN BIẾT, LÀM THẾ
NÀO ĐỂ MỜI HỌ GIÚP
SỨC?

NGỒ DỪNG
VỘI VÀNG LÊN
ĐƯỜNG ĐI
TÌM BA ANH
EM NHÀ HỌ
NGUYỄN NGAY
TRONG ĐÊM.





NHỊ CA
CÓ NHÀ
KHÔNG?

AI ĐÓ?

CỘC..CỘC



A, LÀ
TIỀN SINH
À? NGON
GIÓ NÀO ĐÃ
ĐƯA NGÀI
TỚI ĐÂY
VẬY?



CÓ CHUYÊN
NÀY MUỐN
ĐẾN BÀI KIẾN
NHỊ LANG

MAU
MỜI
NGỒ!!



CỘP!

TÔI CÓ CHÚT VIỆC MUỐN NHỜ BA VỊ CÀ CÀ GIÚP ĐỠ RỒI CHÚNG TA CÙNG UỐNG RƯỢU!



ĐƯỢC THÔI, TA ĐI NGAY ĐÂY!



KHÔNG BIẾT NGŨ LANG CÓ NHÀ KHÔNG?

CHÚNG TA CÙNG ĐI TÌM NÓ VẬY!



NGÀI NGỒI CHO VỮNG NHÉ!

SOẠT

SOẠT

TA SINH RA ĐÃ THÍCH GIẾT NGƯỜI...

NHỊ LANG, ĐÓ CHẰNG PHẢI LÀ TIÊU THẤT SAO?

ĐỪNG VẬY!

Tiểu
Thất, gặp
Ngũ Lang
chưa?



Nhị Ca,
Huỳnh tìm
Ngũ Ca có
chuyện gì?





NGŨ LANG, ĐI THÔI!
CÙNG TIỀN SINH ĐI
UỐNG VÀI CHÉN!
TIỀN SINH ĐÂY CÓ
VIỆC MUỐN NÓI!

ANH EM NHÀ HỌ
NGUYỄN LÊN HUYỆN MUA
RƯỢU THỊT RỒI ĐI THẮNG
ĐẾN NHÀ NHỊ LANG.



ĐƯỢC THÔI!

HA
HA





CÁI HỒ TO
THẾ NÀY, SAO
LẠI KHÔNG CÓ
CÁ TO NHỈ?



TÔI CÓ QUEN
MỘT NGƯỜI
GIÀU CÓ, LẠI
CÒN BẢO TÔI
ĐẾN MUA MỘT
CON CÁ CHÉP
VÀNG NẶNG
VÀI CÂN CƠ!

CÁ TO NHƯ
VẬY CHỈ CÓ Ở
TRÊN LƯỚI
SƠN BẠC MỠI
CÓ!

SAO KHÔNG
LÊN ĐÓ MÀ
ĐÁNH VÀI
MẺ LƯỚI?

HAIZZ, NÓI
THÌ DỄ!

NHỊ CA
SAO LẠI
THỞ DÀI
VẬY?

TRƯỚC ĐÂY
LƯƠNG SƠN
BẠC LÀ MIẾNG
CƠM CỦA ANH
EM TÔI!

GẦN ĐÂY BỊ MỘT
BỌN CƯỜNG
ĐẠO CƯỚP MẮT,
KHÔNG CHO
CHÚNG TÔI ĐÁNH
CẢ NỮA!

LÀ NHỮNG
AI VẬY?

ĐẠM CƯỜNG
ĐẠO ẤY DO TÊN
VƯƠNG LUÂN
CẨM ĐẦU.

CÒN CÓ ĐỖ
THIÊN, TỔNG
VẠN, CHU QUÝ.

GẦN ĐÂY LẠI CÓ THÊM
MỘT NGƯỜI NỮA TÊN LÀ
BẢO TỬ ĐẦU LÂM XUNG,
NGHE NÓI VÕ NGHỆ RẤT
CAO CƯỜNG!

CHÚNG ĐÃ
ĐỘC CHIẾM
CÁI HỒ,
TUYẾT MẮT
ĐƯỜNG SỐNG
CỦA CHÚNG
TÔI!



BỌN CHÚNG
KHÔNG SỢ TRỜI,
KHÔNG SỢ ĐẤT,
ĂN NO MẶC ẨM!

BA ANH
EM CHÚNG
TÔI THẬT
PHÍ HOÀI
TÀI NĂNG!

XEM RA TÂM Ý
CỦA BA ANH EM NHÀ HỌ
NGUYỄN VỪA ĐÚNG Ý
TA. CHỜ XEM TA THUYẾT
PHỤC CÁC NGƯỜI THẾ NÀO
NHÉ!

CHÚNG TÔI HÀNG
NGÀY CHỈ BIẾT KHỔ
CỤC ĐÁNH CÁ, ĐÁU
ĐƯỢC SƯỚNG NHƯ
BỌN CHÚNG!

TỐT THÌ TỐT
NHƯNG CHẴNG
MAY BỊ QUAN PHỦ
BẮT ĐƯỢC...

TIÊN SINH
KHÔNG BIẾT ĐẤY
THỜI, ĐÁM QUAN
PHỦ TOÀN LÀ LŨ HỒ
ĐỔI NẾU CÓ KẼ NÀO CHỊU
DẪN DẮT CHÚNG TÔI
THÌ CHÚNG TÔI ĐÃ ĐI
THEO TỬ LÂU RỒI!



TÀI CÁN CỦA BA
HUYNH ĐỂ TÔI CHĂNG
PHẢI LÀ KHÔNG BẰNG
NGƯỜI KHÁC, TẠI SAO
SỐ MỆNH LẠI KHỔ NHƯ
VẬY CHỨ?
HAIZZ...

TÔI ĐẾN
TÌM CÁC VỊ LÀ
VÌ CHUYỆN NÀY
ĐÂY! GIẢ SỬ
CÓ NGƯỜI BIẾT
TRÂN TRỌNG
CÁC VỊ THÌ BA
VỊ CÓ CHIU ĐI
KHÔNG?

NẾU NHƯ THẬT
SỰ CÓ HẢO HÁN
BIẾT TRÂN TRỌNG
CHÚNG TÔI, CHÚNG
TÔI CÓ CHẾT CÙNG
KHÔNG TIẾC!



XEM RA
CHUYỆN CỦA MÌNH
NGÀY HÔM NAY
ĐÃ HOÀN THÀNH
QUÁ NỬA RỒI!



BÁ VỊ KHÔNG CẦN
PHIÊN NÀO, NÀO,
UỐNG RƯỢU THÔI!

UỐNG!

UỐNG!



CÁC NGƯỜI
CÓ DÁM
LÊN LƯƠNG
SƠN BẠC
BẮT ĐÁM
GIÁC
CỎ ẤY
KHÔNG?



BẮT
CHÚNG
CÓ TÁC
DỤNG GÌ
CHỨ?

NẾU NHƯ
NHẬP BỌN
THÌ SAO?



TÔI NGHE NÓI
CÁI TÊN VƯƠNG
LUÂN ẤY LÒNG DẠ
HEP HÒI, KHÔNG
BAO GIỜ TÙY TIỆN
THU NHẬN NGƯỜI
KHÁC. CÁI TÊN
LÂM XUNG MỜI
ĐẾN CŨNG PHẢI
CHỊU KHỔ KHÔNG
ÍT!



NẾU NHƯ
TÊN VƯƠNG LUÂN
ẤY BIẾT TRÂN
TRỌNG ĐẠI NGHĨA
NHƯ TIÊN SINH
ĐÂY THÌ TỐT BIẾT
MẤY!

NGÀI QUÁ LỜI
RỒI! HIỆN NAY ANH
HÙNG RẤT NHIỀU, NÀO
ĐẾN LƯỢT TÔI!



SAO ANH EM
TÔI KHÔNG
GẶP ĐƯỢC AI
VẬY NHỈ?



TRƯỚC MẮT
CÓ MỘT NGƯỜI,
TÊN LÀ TRIỀU
BẢO CHÍNH,
NGƯỜI Ở THÔN
ĐÔNG KHÊ ĐẤY!



CHẲNG
PHẢI LÀ
TRIỀU CÁI
SAO?



CHÍNH LÀ NGƯỜI ĐÓ!
ĐÓ CHÍNH LÀ MỘT ANH
HÙNG HIẾM CÓ THỜI
NAY ĐÂY!

CHỈ TRÁCH
ANH EM TA
VẬY ĐEN,
KHÔNG QUEN
BIẾT NGƯỜI
NÀY!

TÔI DẠY HỌC
Ở GẦN TRANG VIÊN
CỦA TRIỀU BẢO
CHÍNH, CỎ QUAN HỆ
KHÁ THÂN THIẾT
VỚI ÔNG TÀI!







NGHE NÓI ÔNG
TA CÓ MỘT
CHUYÊN NÀY
MUỐN TÌM CÁC
NGƯỜI BÀN BAC!

ÔNG ẤY LÀ
NGƯỜI CÓ MÁU
MẶT, NÀO GIỐNG
NHƯ CHÚNG TÔI?
ĐỪNG HỦY HOẠI
DANH TIẾNG CỦA
ÔNG ẤY!

BÀ HUYNH ĐỀ
HỌ NGUYỄN
DỪNG NGHĨA HƠN
NGƯỜI, KHIẾN
CHO NGƯỜI KHÁC
PHẢI KHÂM PHỤC!
TRIỀU BẢO
CHÍNH NGHE
DANH CỦA BÀ
VÌ NÊN ĐÃ BẢO
TÔI TỚI MỜI
CÁC VỊ!



ĐA TẠ
TRIỆU BẢO
CHÍNH VÀ NGÔ
TIÊN SINH ĐÃ
COI TRỌNG, BA
HUYNH ĐỀ TÔI
NẾU CÓ CHÚT Ý
ĐỒ GÌ...

THÌ CHẾT
KHÔNG
TOÀN
THÂY!



TỐT!

CHUYỆN NÀY
KHÔNG PHẢI
CHUYỆN
NHỎ!



LƯƠNG TRUNG
THỨ CỦA ĐẠI
DANH PHỦ
BẮC KINH SẼ
MANG LỄ VẬT
ĐI CHÚC THO
NHẠC PHỤ Ở
ĐÔNG KINH.



HÔM NAY CÓ
VỊ HẢO HÁN
LƯU ĐƯỜNG
ĐẾN ĐÂY BÁO
TIN, CHUẨN BỊ
KẾ HOẠCH HÀNH
ĐỘNG. MUỐN
MỜI BA ANH
EM NGÀI CÙNG
THỰC HIỆN!



HAY! VẬY
THÌ NGHE
THEO TIÊN
SINH!

CHÚNG TA
BAO GIỜ THÌ
XUẤT PHÁT?





CANH NĂM NGÀY
MAI, MỜI BA VỊ ĐẾN
TRANG VIÊN CỦA
TRIỀU THIÊN VƯƠNG
ĐỂ BÀN BẠC.

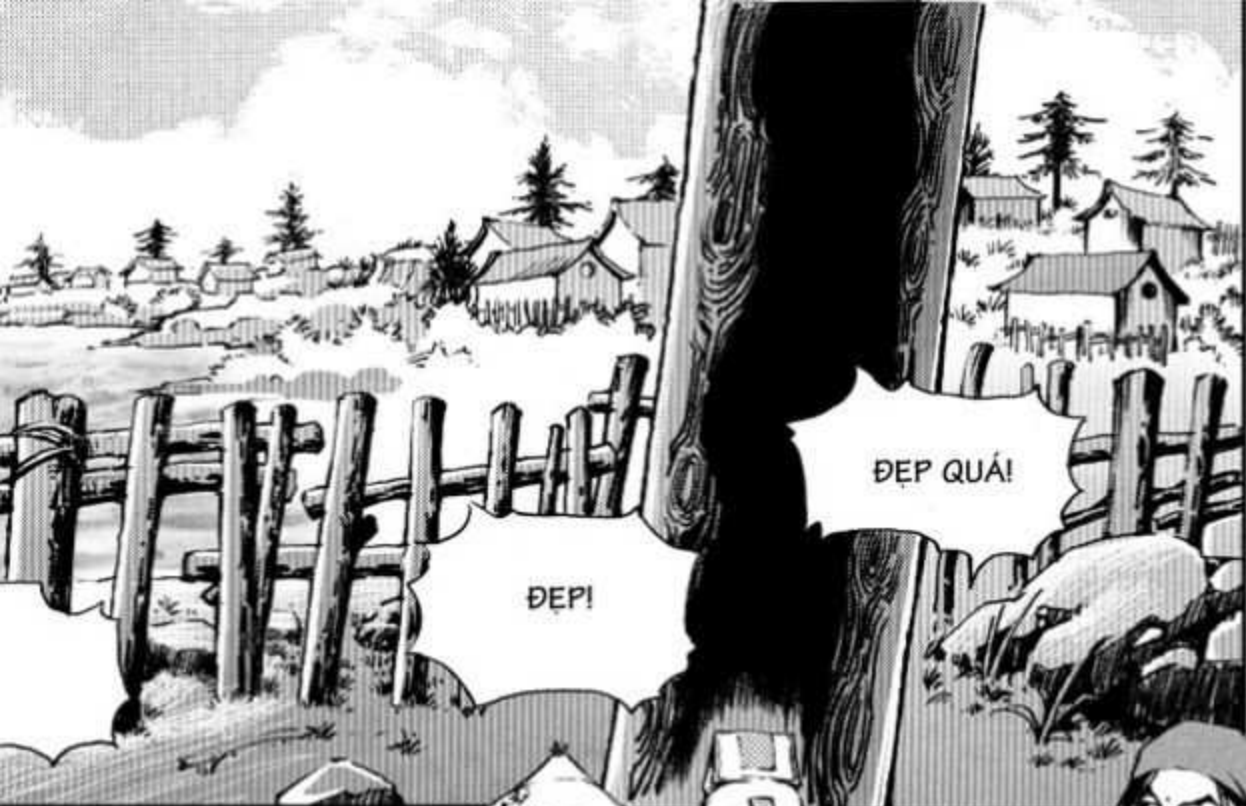
ĐẸP!



ĐÊM ĐÓ NGỒ DUNG Ở LẠI NHÀ
CỦA BA ANH EM HỌ NGUYỄN.
SÁNG HÔM SAU CÙNG ĐẾN
TRANG VIÊN NHÀ HỌ TRIỀU.

SOẠT





ĐẸP!

ĐẸP QUÁ!



MỌI NGƯỜI ĐỀU
LÀ NGƯỜI LÀM VIỆC
LỚN, CẦN GÌ PHẢI ĐỂ
TÂM ĐẾN NHỮNG TIỂU
TIẾT NÀY!

KHÔNG CÓ QUÀ
GÌ TO TÁT, CHỈ CÓ
HAI CON CÁ NÀY,
GỌI LÀ CHÚT LỄ
MÓN.



NHÌN KÌA,
TRIỀU THIÊN
VƯƠNG VÀ
LƯU HUYNH
ĐỀ RA ĐÓN
CÁC VỊ ĐÃY!



ĐÃ NGHE DANH TRIỀU
THIÊN VƯƠNG TỪ LÂU, BA
ANH EM TÔI HÔM NAY MỚI
CÓ DỊP GẶP MẶT!





THƯỜNG NGHE NÓI
BA HUYNH ĐỆ NHÀ
HỌ NGUYỄN ĐỀU
LÀ ANH HÙNG, QUẢ
NHIÊN DANH BẤT HƯ
TRUYỀN!

ANH EM HỌ
NGUYỄN VÌ
NẾ PHỤC BẢO
CHÍNH NÊN ĐÃ
ĐẾN ĐÂY!

TÔI ĐÃ MUỐN ĐẾN
BÁI KIẾN TRIỀU
THIÊN VƯƠNG TỬ
LÂU, CHỈ CÓ ĐIỀU
KHÔNG CÓ CƠ HỘI...



CÁC VỊ, MỜI
VÀO TRONG
NÓI CHUYỆN!







CÁC VỊ QUÁ
LỜI RỒI, TÔI
THÌ ANH
HÙNG GÌ
CHỨ?



TRIỀU ĐẠI CA
KHÔNG LÀ HẢO
HÁN THÌ AI MỚI LÀ
HẢO HÁN ĐÂY?

/HA HA!...

義泉千秋

LƯƠNG
TRUNG THƯ Ở
BẮC KINH BỐC
LỘT DÂN TÌNH...

MANG TIỀN CỦA
PHI NGHĨA ĐI CHÚC
THỌ NHẠC PHỤ Ở
ĐÔNG KINH...



SÁU NGƯỜI CHÚNG
TÔI THỂ SẼ LẤY LẠI
ĐỂ DỪNG VÀO VIỆC
LỚN SAU NÀY!

NẾU NHƯ CÓ CHÚT Ý
ĐỒ RIÊNG THÌ TRỜI
CHU ĐẮT DIỆT!

CÁC THẦN LINH XIN
HÃY CHÚNG GIÁM!

TÁCH



CHÚNG TA UỐNG BÁT
RƯỢU MÁU NÀY XONG
SẼ TRỞ THÀNH NGƯỜI
MỘT NHÀ!



TRIỀU ĐẠI
CA, CẠN!

KHÔNG
MONG CÙNG
SINH, CHỈ
MONG CÙNG
TỬ!

LÀM NÊN MỘT
SỰ NGHIỆP
VANG DỘI!

PHÙNG



SÁU VỊ HẢO
HẦN ĐANG
UỐNG RƯỢU
TRONG
PHÒNG.

HA HA
HA...

TRƯỚC CỔNG
NHÀ TA CÓ MỘT
ĐẠO SĨ ĐÒI
GẶP NGÀI HÓA
DUYÊN!

SAO?

NGƯỜI
THẬT VÔ
DỤNG!
KHÔNG
THẤY TA
ĐANG
TIẾP KHÁCH
À?

TIỂU NHÂN ĐEM
GẠO ĐẾN CHO
HẦN NHƯNG
HẦN KHÔNG
CẦN, MỘT MỨC
ĐÒI GẶP NGÀI!

CHẮC LÀ HẦN
CHÊ ÍT ĐẤY!
CHO HẦN
THÊM
HAI, BA ĐẤU
NỮA!

TRANG
CHỦ!



AI DA... Ặ

TÊN NGƯỜI HẦU
ĐI ĐƯỢC MỘT
LÚC THÌ...



BÊN NGOÀI
XẢY RA
CHUYỆN GÌ
VẬY?



TRANG CHỦ!

SAO
MÀ HỐT
HOẢNG
THẾ HẢ?



TÊN...TÊN ĐẠO
SĨ ĐÓ NỔI
GIÂN ĐÁNH
CHÚNG TÔI!



TÔI ĐI
XEM MỘT
CHÚT!



TRIỀU ĐẠI
CA CỬ TỰ
NHIÊN!







AI DA...
ĐAU QUÁ!

MỘT LŨ MÙI





VỊ TIÊN SINH ĐÂY
XIN BỐT GIẢN TẠI
SAO LẠI ĐÁNH
NGƯỜI CỦA TA?

TRANG CHỦ
ĐẾN RỒI, XIN
HÃY LÀM CHỦ
CHO CHÚNG
TÔI!

NGÀI CÓ QUEN
TRIỀU BẢO
CHÍNH KHÔNG?

CHỈ NGHE
DANH, CHƯA
TỪNG GẶP MẶT!

HA
HA!

TA KHÔNG
PHẢI VỊ
TIÊN, CÓ 10
VAN LƯƠNG
CŨNG KHINH
THƯỜNG. TA ĐẾN
ĐÂY LÀ VÌ CÓ CHUYỆN
MUỐN NÓI
VỚI BẢO
CHÍNH.



TA CHÍNH
LÀ TRIỀU
BẢO
CHÍNH.





...!?

DÁM HỎI ĐẠI
DANH CỦA
TIỀN SINH?

BẮN ĐẠO
LÀ CÔNG
TÔN
THẮNG, GIANG
HỒ VẪN GỌI
LÀ NHẬP VÂN
LONG.

BẮN ĐẠO NGHE
ĐẠI DANH CỦA
NGÀI ĐÃ LÂU,
HỒM NAY CÓ
BẢO BỐI ĐÁNG
GIÁ 10 VẠN
LẠNG NÊN ĐẾN
ĐỂ TẶNG CHO
NGÀI.



HA HA...CÓ
PHẢI NGÀI
ĐỊNH NÓI
ĐẾN CHUYỆN
DẶNG LỄ VẬT
CHỨC THỌ
KHÔNG?

SAO NGÀI
BIẾT?

TA ĐOÁN
MỜ THỂ
THÔI!





MIẾNG NGON
ĐẾN TRƯỚC
MẶT MÀ
KHÔNG GIÀNH
LẤY SAU NÀY
ẮT SẼ HỐI
HẬN!



SAO CÓ THỂ
NÓI NHƯ
VẬY ĐƯỢC!

Á!

TA ĐÃ NGHE
HẾT CẢ RỒI!



NGƯỜI?

TIÊN SINH
ĐỪNG
CƯỜI CHÊ,
MAU VÀO
TRONG
BÀN BẠC!



TRIỀU CÁI KHÔNG TỪ CHỐI
ĐƯỢC ĐÀN PHẢI NGỒI VÀO
VỊ TRÍ GHẾ TRÊN, NHỮNG
NGƯỜI KHÁC LẦN LƯỢT NGỒI
XUNG QUANH.



GIA TRANG
BẠCH
THẮNG
TỪNG LÀ
NƠI TRÚ
NGỰ CỦA
CHÚNG
TÔI.

HOÀNG NI CƯƠNG
CÓ MỘT NGƯỜI
TÊN LÀ BẠCH
THẮNG TỪNG ĐẾN
NƯỞNG NHỜ TA.



BẢN ĐẠO ĐÃ NGHE
NGÓNG KỈ RỒI, CHÚNG
SẼ ĐI QUA HOÀNG NI
CƯƠNG ĐẠI LỘ.

CHUYÊN LẦN
NÀY CẦN PHẢI
TÍNH KẾ, PHẢI
THĂM DÒ XEM
CHÚNG SẼ CHUYỂN
LỀ VẬT QUA ĐƯỜNG
NÀO?

TỐT,
RẤT TỐT!





NGÔ TIÊN SINH,
CHÚNG TA DÙNG
BIỆN PHÁP NHU
HAY CƯƠNG?

NHƯ THỂ
NÀY...NHƯ
THỂ NÀY...

HAY, ĐIỀU
KẾ KHÔNG
HỔ DANH
LÀ TRÍ ĐA
TINH!

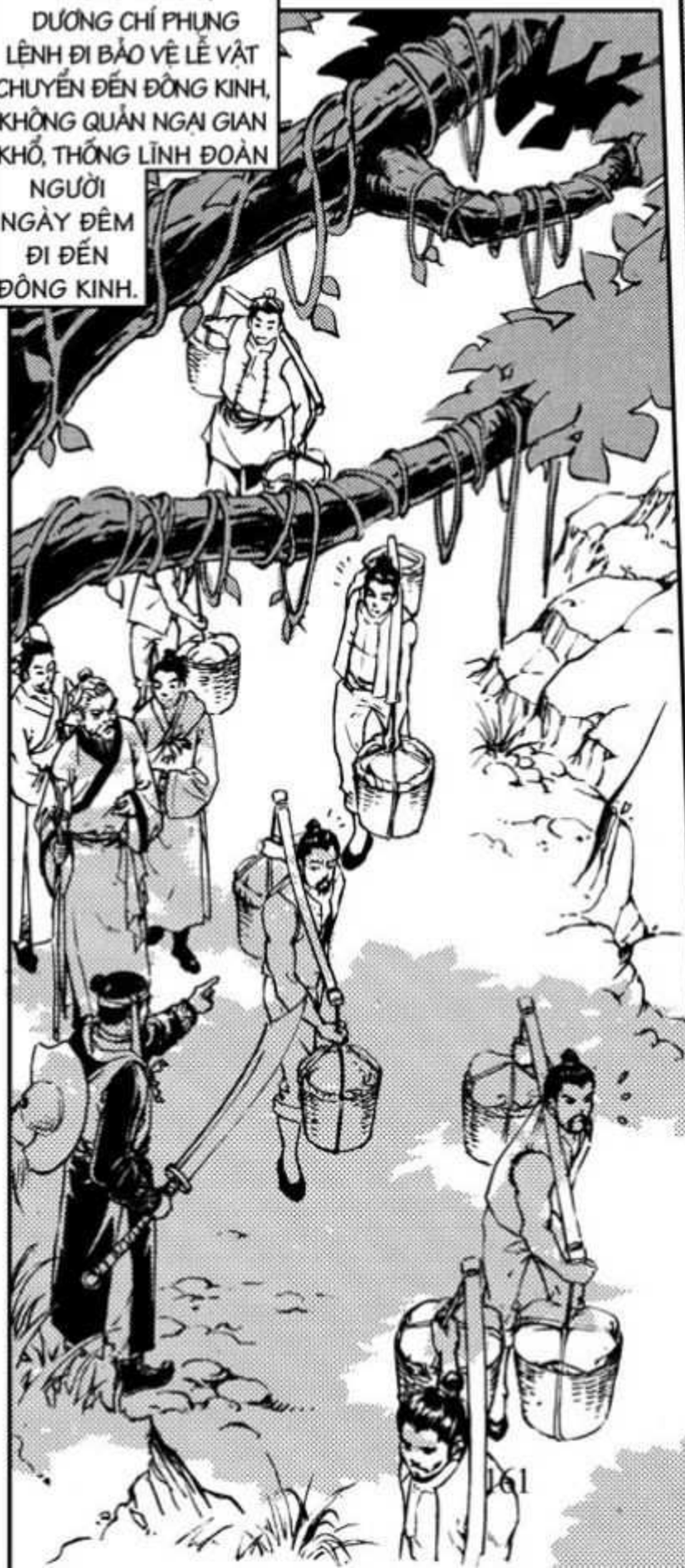
TÔI CÓ KẾ
SÁCH NÀY,
KHÔNG BIẾT CÓ TRÚNG Ý
MỌI NGƯỜI KHÔNG?

XIN NGÀI
ĐỪNG QUÁ
LỜI!



KỂ TỪ ĐÓ, BẢY
NGƯỜI ANH EM
BẮT ĐẦU CÔNG
CUỘC CHUẨN BỊ,
CHỜ ĐỢI THỜI
CƠ ĐẾN.

TRONG KHI ĐÓ,
DƯƠNG CHÍ PHỤNG
LỆNH ĐI BẢO VỆ LỄ VẬT
CHUYỂN ĐẾN ĐÔNG KINH,
KHÔNG QUẢN NGẠI GIAN
KHỔ, THỐNG LĨNH ĐOÀN
NGƯỜI
NGÀY ĐÊM
ĐI ĐẾN
ĐÔNG KINH.





Nguyên tác: Thi Nại Am

TOÀN
TẬP
TRUYỆN
TRANH
NỔI
TIỆNG
CỦA
TRUNG
QUỐC

5

**DỪNG
MƯU
CƯỚP
LỄ VẬT
CHÚC
THỌ**

Thủy Hử

Biên soạn: Trần Duy Đồng
Vẽ tranh: Lương Tiểu Long





THẤT TINH TỰ NGHĨA

First published in 2004 by © Hunan Fine Arts Publishing house Co.,Ltd.

Copyright © 2004 by © Hunan Fine Arts Publishing house Co.,Ltd.

Vietnamese copyright © 2011 by Dinh Ti Co.,Ltd.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

SÁCH PHÁT HÀNH TẠI

CÔNG TY TNHH TM VÀ DV VĂN HOÁ ĐÌNH TỊ



NHÀ SÁCH ĐÌNH TỊ

Đ/C: Số 9 - A6 Khu đô thị Đầm Trấu - P.Bạch Đằng - Q. Hai Bà Trưng - Hà Nội
ĐT: 04 39334889; 04 22192869 - Fax: 04 39334943 - Website: www.dinh tibooks.com.vn - Email: dinh tibooks@fpt.vn

Chi nhánh: Số 107 - Đào Duy Anh - Phường 9 - Quận Phú Nhuận - TP. HCM
ĐT: 08 38446287 - Fax: 08 38447135 - Email: cdninh ti@hcm.fpt.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: ĐẶNG THỊ BÍCH NGÂN

Biên tập: NGUYỄN THỦY

Bìa và trình bày: BÙI ĐỨC THẶNG

Sửa bản in: NGUYỄN THỦY

In 2000 cuốn - khổ 13cm x 19cm - tại Công ty CP in Truyền thông

Đ/C: 34 Nguyễn Khoái - P. Bạch Đằng - Q. Hai Bà Trưng - Hà Nội

Số đăng ký KHXB: QĐ.87-2011/CXB/43-04/MT ngày 08-04-2011

In xong và nộp lưu chiểu năm 2011.

TOÀN
TẬP
TRUYỆN
TRẦN
HỒI
TIẾNG
CỦA
TRUNG
QUỐC

Thủy Hử

4

THẤT
TINH
TỰ
NGHĨA

Biên soạn: Trần Duy Đồng
Vẽ tranh: Lương Tiểu Long



Giá: 22.000đ



www.dinhthibooks.com.vn